

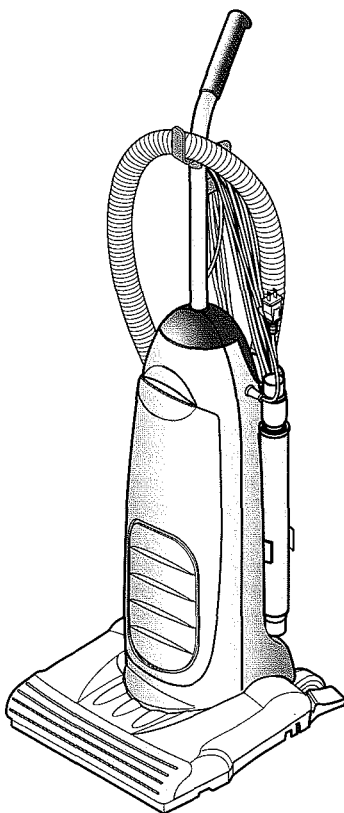
REGINA®

**Upright Vacuum Cleaner
Owner's Manual**

**Aspirateur vertical
Guide de l'utilisateur**

**Aspirador de escoba
Manual de instrucciones**

- Let us help you put your vacuum together or answer any questions, call:
1-877-REGINA6
(USA & Canada)



**PLEASE READ THIS MANUAL THOROUGHLY AND
CAREFULLY BEFORE OPERATING THE CLEANER**
**LIRE CE GUIDE ATTENTIVEMENT AVANT DE FAIRE
FONCTIONNER L'ASPIRATEUR**

**LEA DETENIDAMENTE ESTE MANUAL ANTES DE
UTILIZAR EL ASPIRADOR**

WARNING:

Cleaner assembly may include small parts, Small parts can present a choking hazard.

For quick reference, please record your vacuum information below.

Model #: _____

Mfg. Code: _____

(Mfg. code located on the lower backside of cleaner)

ENGLISH

FRANÇAIS

ESPAÑOL

TABLE OF CONTENTS

| | |
|--|----|
| IMPORTANT SAFEGUARDS | 3 |
| CLEANER DESCRIPTION | 4 |
| ASSEMBLING CLEANER | 5 |
| - STEP 1. UNPACK CARTON | 5 |
| - STEP 2. ASSEMBLE HANDLE | 6 |
| - STEP 3. ASSEMBLE CORD | 6 |
| - STEP 4. ATTACH TOOLS | 6 |
| - STEP 5. ASSEMBLE HOSE | 7 |
| SPECIAL FEATURES | 8 |
| - Automatic Adjusting Nozzle | 8 |
| - Edge Cleaning Feature | 8 |
| OPERATION | 9 |
| - Important Safety Tips | 9 |
| - On/Off Switch | 9 |
| - Handle Positions | 9 |
| - Transporting Cleaner | 10 |
| - Using the Cord Hook | 10 |
| - Using Cord Retainer | 10 |
| - Using Attachments | 11 |
| REMOVING CLOGS | 12 |
| REPLACEMENT INSTRUCTIONS | 13 |
| - Replacing the Head Light Bulb | 13 |
| - Removing/Installing the Bottom Plate | 13 |
| - Replacing Belt and/or Brushroll | 14 |
| - Replacing Exhaust Filter | 15 |
| - Replacing Filter Bag | 16 |
| - Dust Compartment Filter | 16 |
| MAINTENANCE | 17 |
| - Cleaning Brushroll | 17 |
| BEFORE REQUESTING SERVICE | 18 |

LIMITED WARRANTY

To the consumer, Royal Appliance Mfg. Co. warrants this vacuum cleaner to be free of defects in material or workmanship commencing upon the date of the original purchase. Refer to your vacuum cleaner carton for the length of warranty and save your original sales receipt to validate start of warranty period.

If the vacuum cleaner should become defective within the warranty period, we will repair or replace any defective parts free of charge. The complete machine must be delivered prepaid to any ROYAL® Authorized Sales & Warranty Service Station. Please include complete description of the problem, day of purchase, copy of original sales receipt and your name, address and telephone number. If you are not near a Warranty Station, call the factory for assistance at USA & Canada: 1-877-REGINA6. Use only genuine Royal® replacement parts.

The warranty does not include unusual wear, damage resulting from accident or unreasonable use of the vacuum cleaner. This warranty does not cover brushes, flat belts, filters and bulbs. This warranty does not cover unauthorized repairs. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights (Other rights may vary from state to state in the USA).

IMPORTANT SAFEGUARDS



WARNING

Your safety is important to us. To reduce the risk of fire, electrical shock, injury to persons or damage when using your vacuum cleaner, follow basic safety precautions including the following:

1. Disconnect power supply before servicing and/or cleaning the unit.
2. Do not leave appliance plugged in. Unplug from outlet when not in use or before servicing.
3. Do not use outdoors or on wet surfaces. Do not pick up water or wet materials.
4. Do not handle plug or appliance with wet hands.
5. Do not allow it to be used as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
6. Use only as described in this manual. Use only attachments recommended by manufacturer.
7. Do not use with damaged cord or plug. If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer or an Authorized Service Center or a similarly qualified person in order to avoid a hazard.
8. Do not pull or carry by the power cord as a handle, close door on cord, or pull the cord around sharp edges or corners. Do not run appliance over the cord. Keep the cord away from heated surfaces.
9. Do not unplug by pulling the cord. To unplug, grasp the plug, not the cord.
10. Do not put any object into openings. Do not use with any opening blocked. Keep free from dust, lint, hair and anything that may reduce air flow.
11. Keep hair, loose clothing, fingers, and all parts of body away from the openings and moving parts. Do not use vacuum cleaner to pick up sharp, hard objects, small toys, pins, etc.
12. Do not pick up anything that is burning or smoking, such as cigarettes, matches, or hot ashes.
13. Do not use to pick up flammable or combustible liquid or vapors such as gasoline or use in areas where they may exist.
14. Do not use vacuum cleaner without filter bag and/or filters in place.
15. Always turn off all controls before unplugging.
16. Do not keep vacuum cleaner on chairs, tables, etc. Extra care must be taken when cleaning stairs.
17. Always unplug the unit or turn off the switch when the unit automatically stops unintentionally. If not, the vacuum cleaner could re-start unintentionally.
18. Do not use with damaged cord or plug. If appliance is not working as it should, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, return it to a service center for inspection. Call 1-877-REGINA6 for the nearest service center.
19. Cleaner must be in the upright position to lift the rotating brush off the carpet when doing above floor cleaning.
20. Do not use an extension cord with this vacuum cleaner.
21. Store the vacuum cleaner indoors. Put the vacuum cleaner away after use to prevent tripping accidents.
22. Using improper voltage may result in damage to the motor and possible injury to the user. Proper voltage is listed on the cleaner plate.

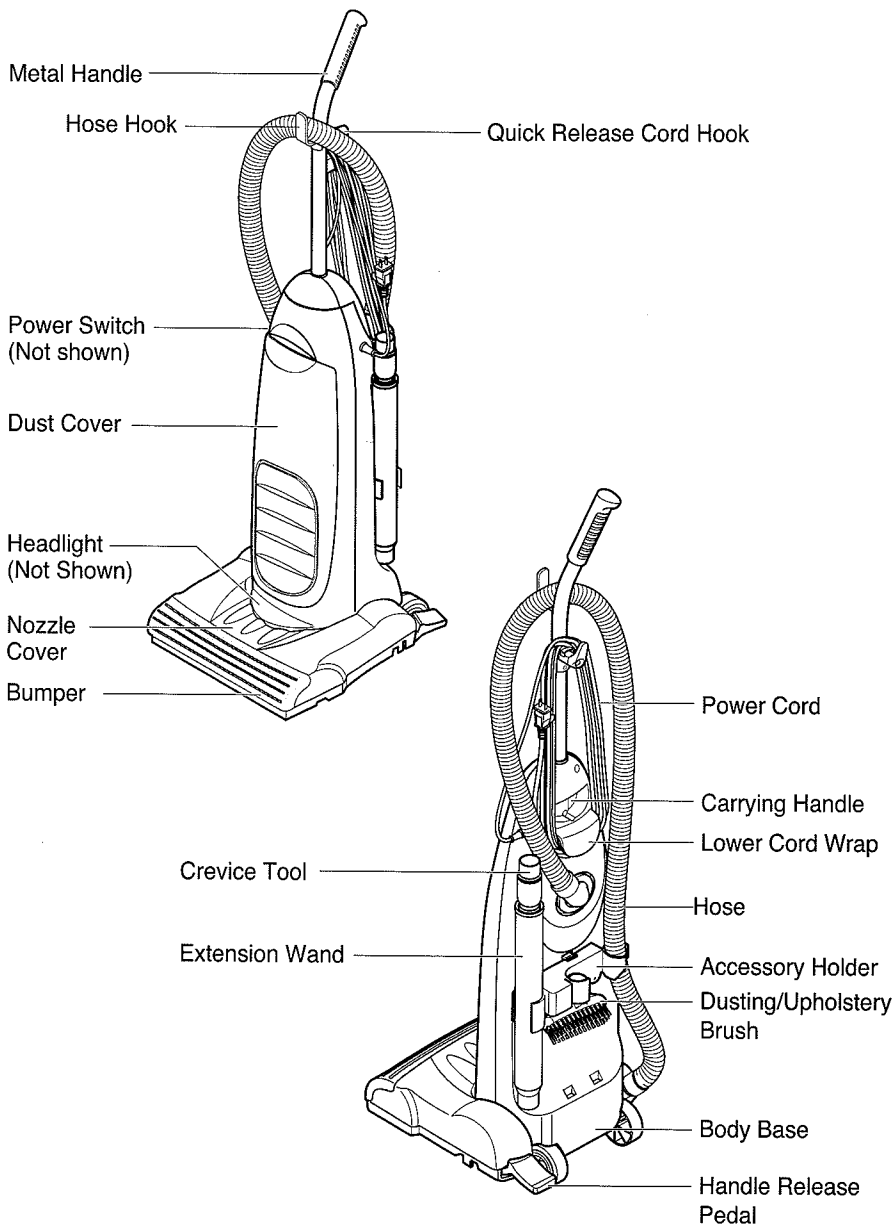
Polarized plug: This appliance has a polarized plug (one blade is wider than the other). As a safety feature to reduce the risk of electric shock, this plug is intended to fit in polarized outlet only one way. If the plug does not fit fully into the outlet, reverse the plug. If still does not fit, contact a qualified electrician. Do not attempt to defeat this safety feature.

Thermal protector: This vacuum cleaner has a special thermostat that protects the vacuum cleaner in case of motor overheating. If the cleaner suddenly shuts off, turn off the switch and unplug the vacuum cleaner. Check the vacuum cleaner for a possible source of overheating such as a full bag, a blocked hose or clogged filter. If these conditions are found, fix them and wait at least 30 minutes before attempting to use the vacuum cleaner. After the 30 minutes period, plug the vacuum cleaner back in and turn on the switch. If the vacuum cleaner still does not run, contact a qualified electrician.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

THIS PRODUCT IS FOR HOUSEHOLD USE ONLY

CLEANER DESCRIPTION



ASSEMBLING CLEANER



WARNING

Electrical Shock Hazard

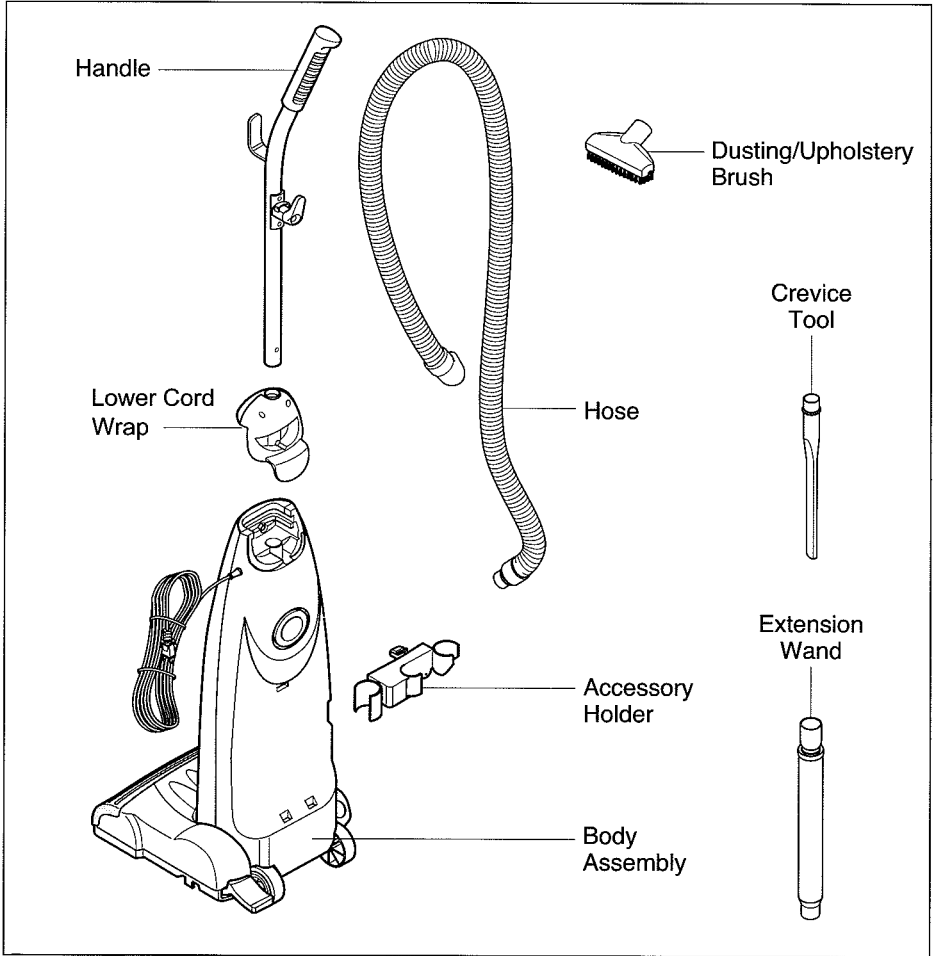
Do not plug into the electrical supply until the assembly is complete.
Failure to do so could result in electrical shock or injury.

ENGLISH

STEP 1: UNPACK CARTON

Remove all parts from carton and identify each item as shown in figure.

Make sure all parts are located before disposing of carton box.



ASSEMBLING CLEANER



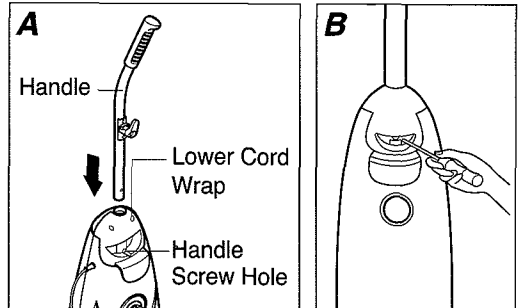
WARNING

Electrical Shock Hazard

Do not plug into the electrical supply until the assembly is complete.
Failure to do so could result in electrical shock or injury.

STEP 2: ASSEMBLE HANDLE

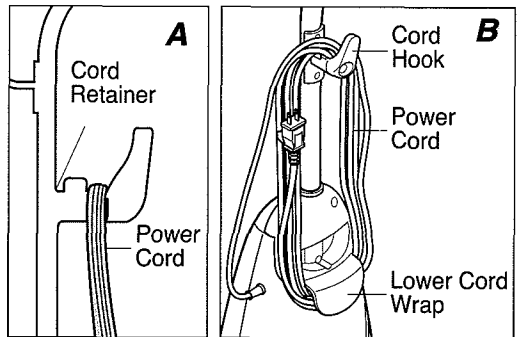
Attach lower cord wrap to body base.
Position the handle as shown.
Slide the handle into the opening at the top of the lower cord wrap.(Fig.A)
Insert the screw into the handle screw hole.
Using a screwdriver, tighten the screw.(Fig. B)



STEP 3: ASSEMBLE CORD

Make sure the quick release cord hook is in the upright position.
Lock the cord into place by forcing it into the cord retainer on the body of the quick release cord hook.
(Fig. A)

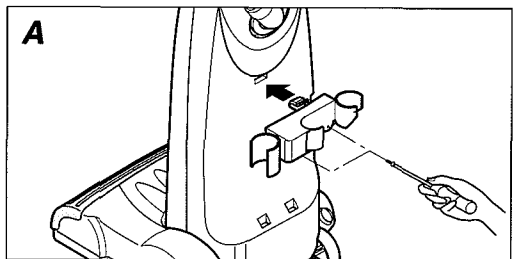
Wrap the power cord around the quick release cord hook and lower cord retainer, and then lock the power cord plug onto the power cord.(Fig. B)



STEP 4: ATTACH TOOLS

Insert the tab of accessory holder into the groove at the rear of the body, and snap the hook into the upper groove, and screw it on the columns which are on the back of the body base.(Fig. A)

Attach the extension wand on the left side of accessory holder.



ASSEMBLING CLEANER

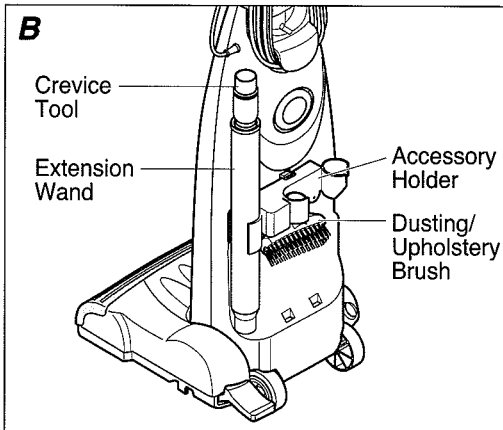
WARNING

Electrical Shock Hazard

Do not plug into the electrical supply until the assembly is complete.
Failure to do so could result in electrical shock or injury.

Slide the crevice tool into the extension wand.

Place the dusting brush on the top of the accessory holder.(Fig. B)



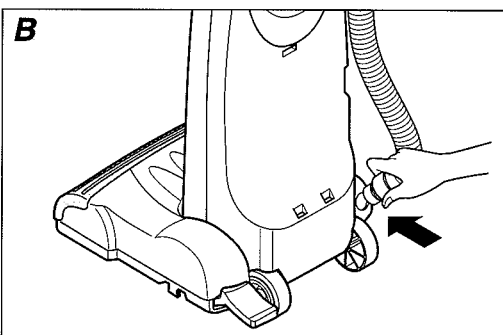
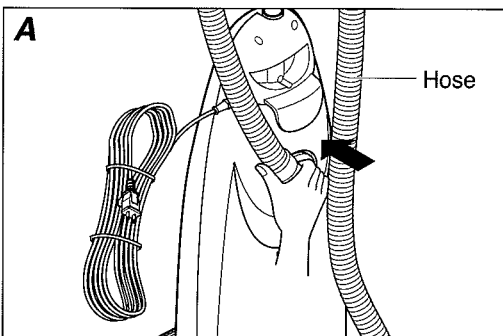
STEP 5: ASSEMBLE HOSE

Insert the hose collar into the opening at the rear of the body until it snaps. (Fig. A)

Place hose on hose hook, located on the front of the handle.

Insert another hose collar into the lower part of the body. (Fig. B)

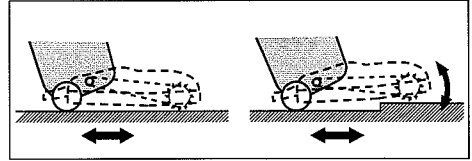
Attach the hose on the right side of accessory holder.



SPECIAL FEATURES

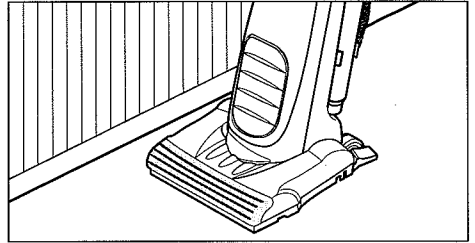
Automatic Adjusting Nozzle

Your upright vacuum cleaner is designed with an automatic adjusting nozzle. No manual adjustments are required. The height of nozzle is instantly and automatically adjusted to any carpet pile height.



Edge Cleaning Feature

Edge cleaning provides for improved cleaning of carpets near walls and furniture.



OPERATION



WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- DO NOT plug in if switch is in the ON position. Personal injury or damage could occur.
- DO NOT use outlets above counters. Damage to items in surrounding area could occur.

Important Safety Tips

Before you plug in your vacuum cleaner, make sure that the voltage indicated on the rating label of the vacuum cleaner is the same as your local supply.

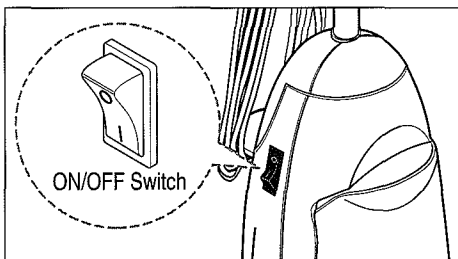
On/Off Switch

Plug the power cord to operate cleaner.

I is marked on ON position.

0 is marked on OFF position.

If the vacuum cleaner stops automatically, always turn off the switch and unplug the unit before checking.



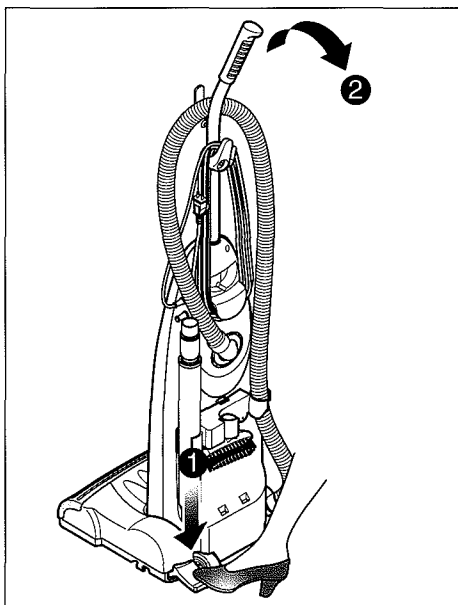
Handle Positions

The handle may be adjusted to any position required.

Step on the handle release pedal. The handle is released to move up and down freely. Adjust the body to any position required.

When cleaning under furniture, parallel position may be used. To get to the parallel position, press handle release pedal again.

To store vacuum or use attachments, set the handle to the upright position.



OPERATION



WARNING

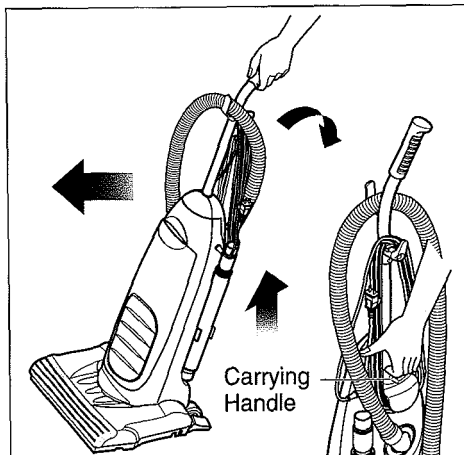
Personal Injury and Product Damage Hazard

- DO NOT plug in if switch is in the ON position. Personal injury or damage could occur.
- DO NOT use outlets above counters. Damage to items in surrounding area could occur.

Transporting Cleaner

To move your vacuum cleaner from room to room, put the handle in upright position, tilt the vacuum cleaner back on its rear wheels, and push forward.

The cleaner can also be moved by lifting it, from the carrying handle as shown.

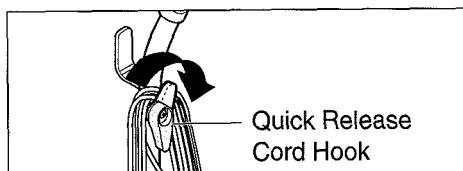


Using the Cord Hook

To release the power cord, rotate the quick release cord hook downward and the entire power cord will drop off the hook for immediate use.

Do not unplug the cord by pulling on the cord. Grasp the plug head and pull to unplug the vacuum cleaner.

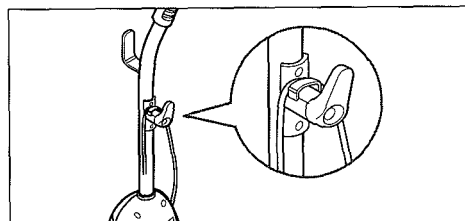
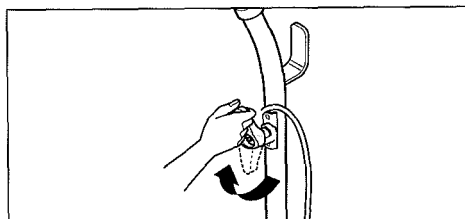
Return the quick release cord hook to the upright position before attempting to rewind the cord.



Using Cord Retainer

There is a recessed area on the body of the quick release cord hook, designed to secure the power cord during vacuuming.

Insert the power cord into this groove to help keep the power cord from hanging and being damaged by brushroll or other moving parts.



OPERATION

WARNING

Personal Injury and Product Damage Hazard

- DO NOT plug in if switch is in the ON position. Personal injury or damage could occur.
- DO NOT use outlets above counters. Damage to items in surrounding area could occur.

Using Attachments

Remove the lower end of hose from the vacuum cleaner by pulling out the hose collar. (Fig A)

Remove the extension wand from its storage position.(Fig. B)

Slide the crevice tool out of the extension wand.(Fig. C)

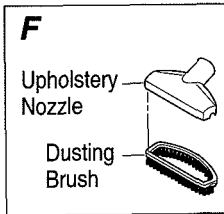
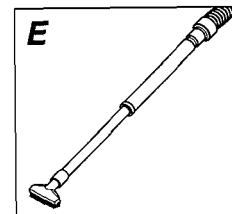
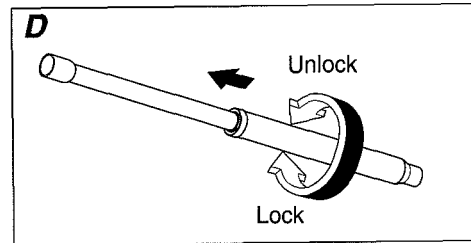
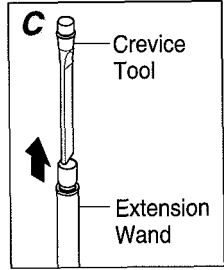
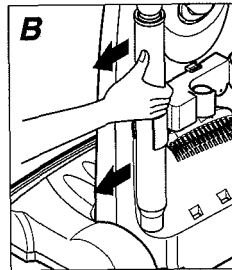
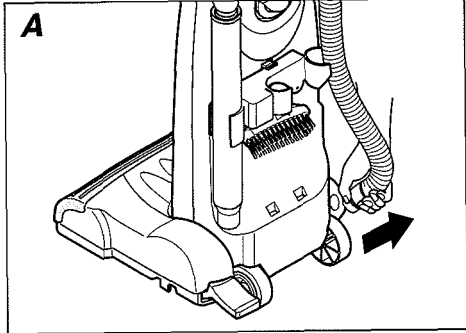
Turn the lower extension wand to the UNLOCK position. (Fig. D)

Extend the wand to its full length. Turn the lower wand to LOCK position.(Fig. D)

Attach the extension wand onto the hose collar.(Fig. E)

Attach crevice tool or dusting brush onto the end of extension wand. Crevice tool and dusting brush will also fit on the hose collar.

The dusting brush has two options. When the front brush is removed, the remaining part can be used as an upholstery nozzle.(Fig. F)



CAUTION

When using attachments, be careful not to overextend the hose. This could cause the vacuum cleaner to tip over.

REMOVING CLOGS



WARNING

Electrical Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from the vacuum cleaner suddenly starting.

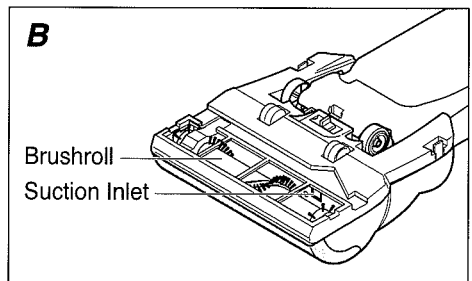
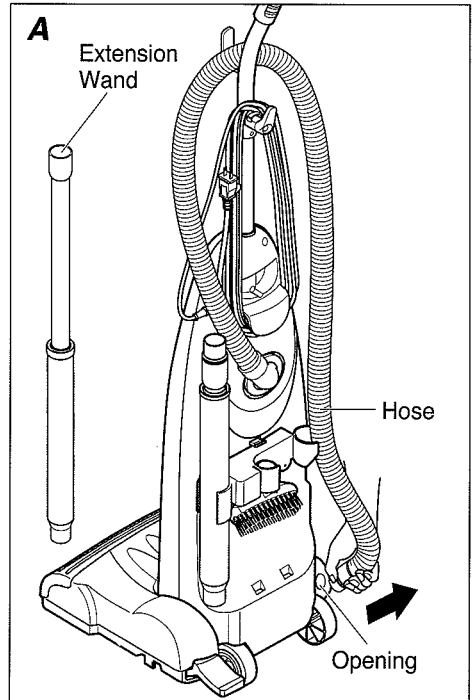
If the vacuum cleaner does not seem to have adequate suction, first check for full bag and dust chamber.

If the filter bag and dust chamber are free of clogs, check the hose and extension wand.

Visually inspect the hose and the opening of the nozzle cover into which the hose is inserted.(Fig. A)

If the clog still exists, make sure to turn the vacuum cleaner off and unplug the power cord. Turn the vacuum cleaner over to expose the underside. Check the brushroll area and suction inlet.(Fig. B)

Return the vacuum cleaner to the upright position before plugging into the electrical outlet.



REPLACEMENT INSTRUCTIONS



WARNING

Electrical Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from the vacuum cleaner suddenly starting.

Replacing the Head Light Bulb

Before replacing any parts, disconnect the vacuum cleaner from the electrical outlet.

Place the handle to parallel position.
(Fig. A)

Unscrew and remove the light cover.
(Fig. B)

To remove old bulb, push it in toward bulb socket while turning counter-clockwise, then remove. (Fig. C)

Use a bayonet base bulb having the rating of 15~20W. To install a new bulb, push it in toward the bulb socket and turn it clockwise.

Replace the light cover and secure it with screws.

Removing/Installing the Bottom Plate

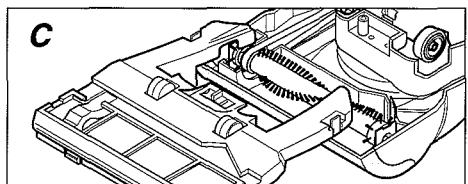
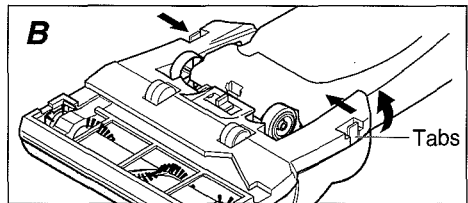
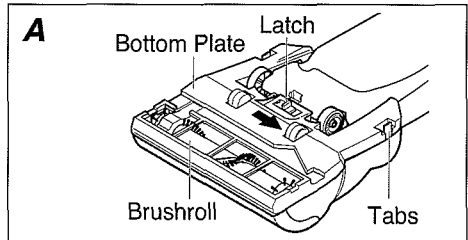
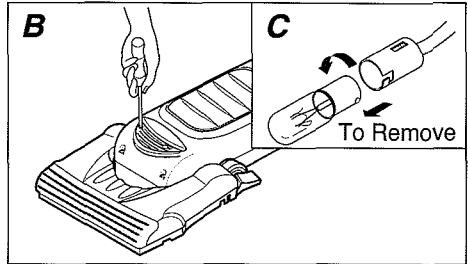
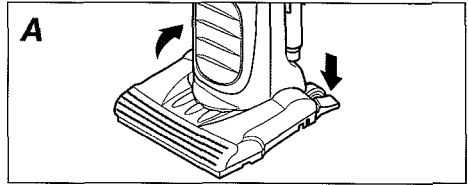
Before replacing any parts, disconnect the vacuum cleaner from the electrical outlet.

To remove the bottom plate, slide latch as shown in the figure. (Fig. A)
DO NOT UNSCREW.

Pushing the locking tabs toward the center of the vacuum, pull the bottom plate away from the nozzle housing. (Fig. B)

To install the bottom plate, hook the front end of bottom plate into the slots on the front of nozzle. (Fig. C)

Press the bottom plate until the locking tabs snap into place then slide the latch to secure.



REPLACEMENT INSTRUCTIONS



WARNING

Electrical Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from the vacuum cleaner suddenly starting.

Replacing Belt and/or Brushroll

For replacement belts call 1-877-REGINA6 or visit your local Home Depot. Belt style 12, part #3-910340-001.

Check the belt and brushroll frequently. When the belt and/or brushroll is broken or worn out, replace a new one. Belt should be replaced every 6 months.

Turn the unit over and remove the bottom plate as described in Removing/Installing the bottom plate section.

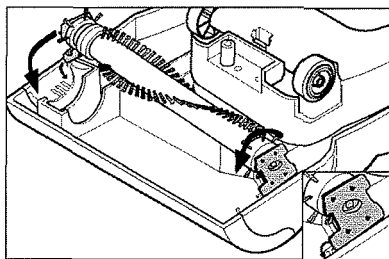
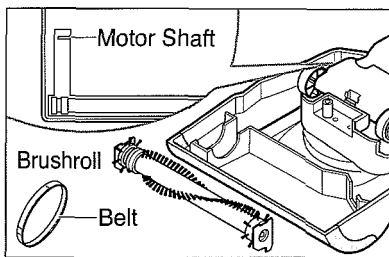
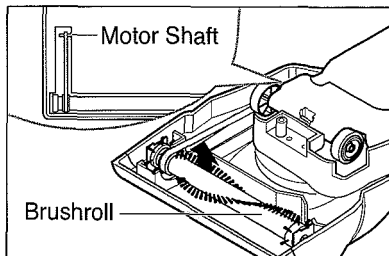
To remove the belt or brushroll, grasp both ends of brushroll and lift it slowly. Remove the belt from brushroll pulley and motor shaft.

Loop the new belt around the motor shaft and brushroll pulley.

Rest the brushroll endcaps on grooves as shown. Roll brushroll forward, replacing it into the nozzle head.

After installing the brushroll, turn it by hand making sure that the belt is not twisted or pinched and all parts turn freely.

Replace the bottom plate as described in Removing/Installing the bottom plate section.



REPLACEMENT INSTRUCTIONS



WARNING

Personal Injury Hazard

Be careful when removing the brushroll as the belt tension is high.

Failure to do so could result in personal injury from the brushroll releasing quickly and snapping away.

Replacing Exhaust Filter

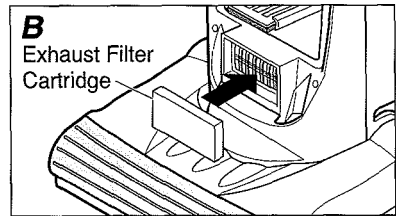
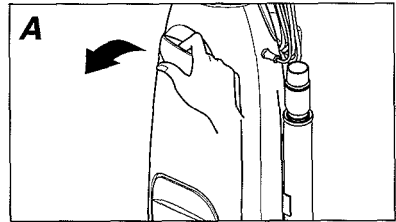
For replacement filters call 1-877-REGINA6 or visit your local Home Depot.

Exhaust filter part #1-231F13-000, dust compartment filter part #1-231LG1-000.

This exhaust filter should be replaced after every third bag change.

Pull outward on the dust cover grip to remove dust cover. (Fig. A)

Replace exhaust filter and (Fig. B) close the dust cover.



REPLACEMENT INSTRUCTIONS



WARNING

Electrical Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from the vacuum cleaner suddenly starting.

Replacing Filter Bag

Check the filter bag from time to time. When excessive dirt accumulates, your cleaner may not operate effectively.

If the vacuum cleaner does not seem to have adequate suction, check the filter bag.

DISCONNECT THE CLEANER FROM THE ELECTRICAL OUTLET.

Pull the dust cover grip forward and remove the dust cover from the cleaner.(Fig. A)

Grasp the filter bag collar and pull it out.

Attach a new filter bag onto the filter bag holder holding the filter bag collar and pushing back as shown in the figure.(Fig. B) Tuck the bottom of the bag under.

Insert the tabs on the bottom of dust cover into the grooves on the dust compartment.(Fig. C)

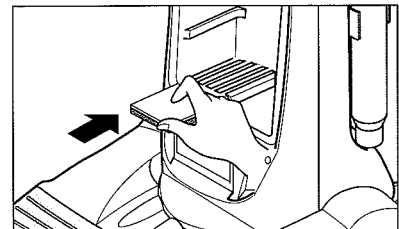
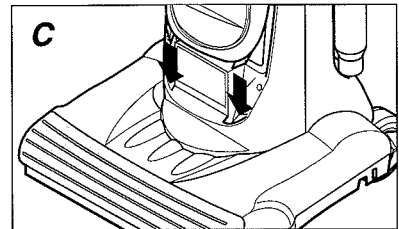
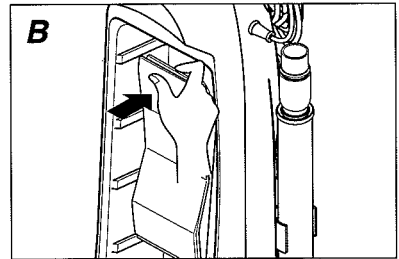
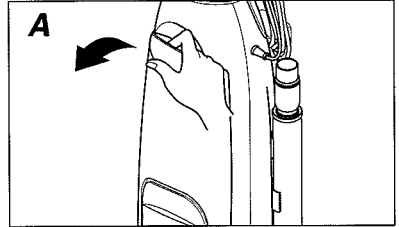
Rotate the dust cover up into the closed position and press it until the hook snaps into place.

Dust Compartment Filter

The secondary filter is located inside the dust compartment. When installing or changing the filter bag, always check the secondary filter. When the secondary filter becomes dirty, remove the filter and clean by shaking off or brushing off over trash container.

To remove or replace this filter, open the dust cover and pull it out from the bottom of dust compartment.

To install filter, slide this filter back into place. It should be fully inserted into the projections of the bottom of dust compartment.



MAINTENANCE



WARNING

Electrical Shock or Personal Injury Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury from the vacuum cleaner suddenly starting.

ENGLISH

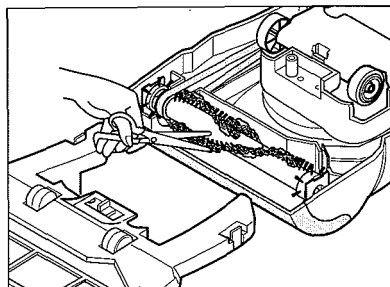
Cleaning Brushroll

In order to keep the cleaning efficiency high, clean the brushroll frequently.

Make sure to unplug the unit.

Turn the unit over on the floor. If necessary, remove bottom plate as described in Removing/Installing the bottom plate section.

Remove the entangled materials, such as carpet pile, lint, threads, hair, etc.



BEFORE REQUESTING SERVICE

Review this chart to find out a possible solution if a minor problem occurs. Any service needed, other than those described here, should be performed by an authorized service center.



WARNING

Electrical Shock Hazard

Disconnect electrical supply before servicing or cleaning the unit. Failure to do so could result in electrical shock or personal injury.

| Problem | Possible cause | Possible solution |
|------------------------------|--|--|
| Cleaner won't run. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Not firmly plugged in 2. No voltage in wall outlet 3. On/Off switch not turned on 4. Broken fuse 5. Thermal protector operated | <ol style="list-style-type: none"> 1. Plug in firmly. 2. Check fuse or breaker. 3. Push On/Off switch. 4. Ask authorized service center. 5. Refer to page 3. |
| Cleaner won't pick up. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Broken or worn belt 2. Worn brushroll bristles 3. Full or clogged filter bag 4. Hole in hose 5. Dust cover improperly installed 6. Belt not installed on motor shaft | <ol style="list-style-type: none"> 1. Replace belt. 2. Replace brushroll. 3. Change filter bag. 4. Replace hose. 5. Properly install 6. Install belt on motor shaft. |
| Dust escapes the filter bag. | <ol style="list-style-type: none"> 1. Filter bag improperly installed 2. Torn filter bag | <ol style="list-style-type: none"> 1. Properly install filter bag. 2. Replace filter bag. |

ANY OTHER SERVICING SHOULD BE DONE BY AN AUTHORIZED SERVICE REPRESENTATIVE CUSTOMER SERVICE (1-877-REGINA6)

In the event that further assistance is required, see your Yellow Pages for an authorized Royal® Dealer. Costs of any transportation to and from any place of repair are to be paid by the owner. The service parts used in this unit are easily replaced and readily available from an authorized Royal® Dealer or retailer. Always identify your cleaner by the model number and manufacturing code when requesting information or ordering replacement parts. (The model number appears on the bottom of the cleaner.)

TABLE DES MATIÈRES

| | |
|--|----|
| INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES..... | 20 |
| DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR..... | 21 |
| ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR..... | 22 |
| - ÉTAPE 1 : DÉBALLAGE..... | 22 |
| - ÉTAPE 2 : ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE..... | 23 |
| - ÉTAPE 3 : ASSEMBLAGE DU CORDON..... | 23 |
| - ÉTAPE 4 : FIXATION DES OUTILS | 23 |
| - ÉTAPE 5 : ASSEMBLAGE DU TUBE | 24 |
| CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES | 25 |
| - Réglage automatique de l'embout | 25 |
| - Caractéristique d'aspiration de coin | 25 |
| FONCTIONNEMENT..... | 26 |
| - Conseils de sécurité importants | 26 |
| - Interrupteur marche-arrêt | 26 |
| - Positions de la poignée..... | 26 |
| - Transport de l'aspirateur | 27 |
| - Utilisation du crochet de cordon..... | 27 |
| - Utilisation de l'arrêtoir..... | 27 |
| - Utilisation des accessoires..... | 28 |
| RETRAIT DES OBSTRUCTIONS..... | 29 |
| INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT..... | 30 |
| - Remplacement de l'ampoule..... | 30 |
| - Retrait et installation de la plaque inférieure | 30 |
| - Remplacement de la courroie et/ou de la brosse cylindrique | 31 |
| - Remplacement du filtre d'évacuation | 32 |
| - Remplacement du sac à poussière..... | 33 |
| - Filtre du compartiment à poussière..... | 33 |
| ENTRETIEN | 34 |
| - Nettoyage du rouleau de brosse..... | 34 |
| AVANT D'APPELER LE TECHNICIEN..... | 35 |

GARANTIE LIMITEE

A l'intention du consommateur, Royal Appliance Mfg.Co. garantit que cet aspirateur est dépourvu de défauts matériels ou de main d'oeuvre à compter de la date de l'achat initial. Consultez l'emballage de votre aspirateur pour connaître la durée de la garantie et conservez les originaux de vos preuves d'achat afin de valider le début de la période de garantie.

Si l'aspirateur s'avérait défectueux pendant la durée de la garantie, nous réparerons ou remplacerons toute pièce défectueuse gratuitement. La machine entière doit être livrée affranchie à tout centre de vente et de réparations sous garantie agréé par ROYAL®. Veuillez y joindre la description complète du problème, la date d'achat, une copie des preuves de l'achat initial ainsi que votre nom, votre adresse et votre numéro de téléphone. Si vous n'êtes pas à proximité d'un centre de réparations sous garantie, appelez l'usine pour demander de l'assistance aux USA & au Canada au : 1-877-REGINA6. Utilisez uniquement des pièces de rechange ROYAL® d'origine.

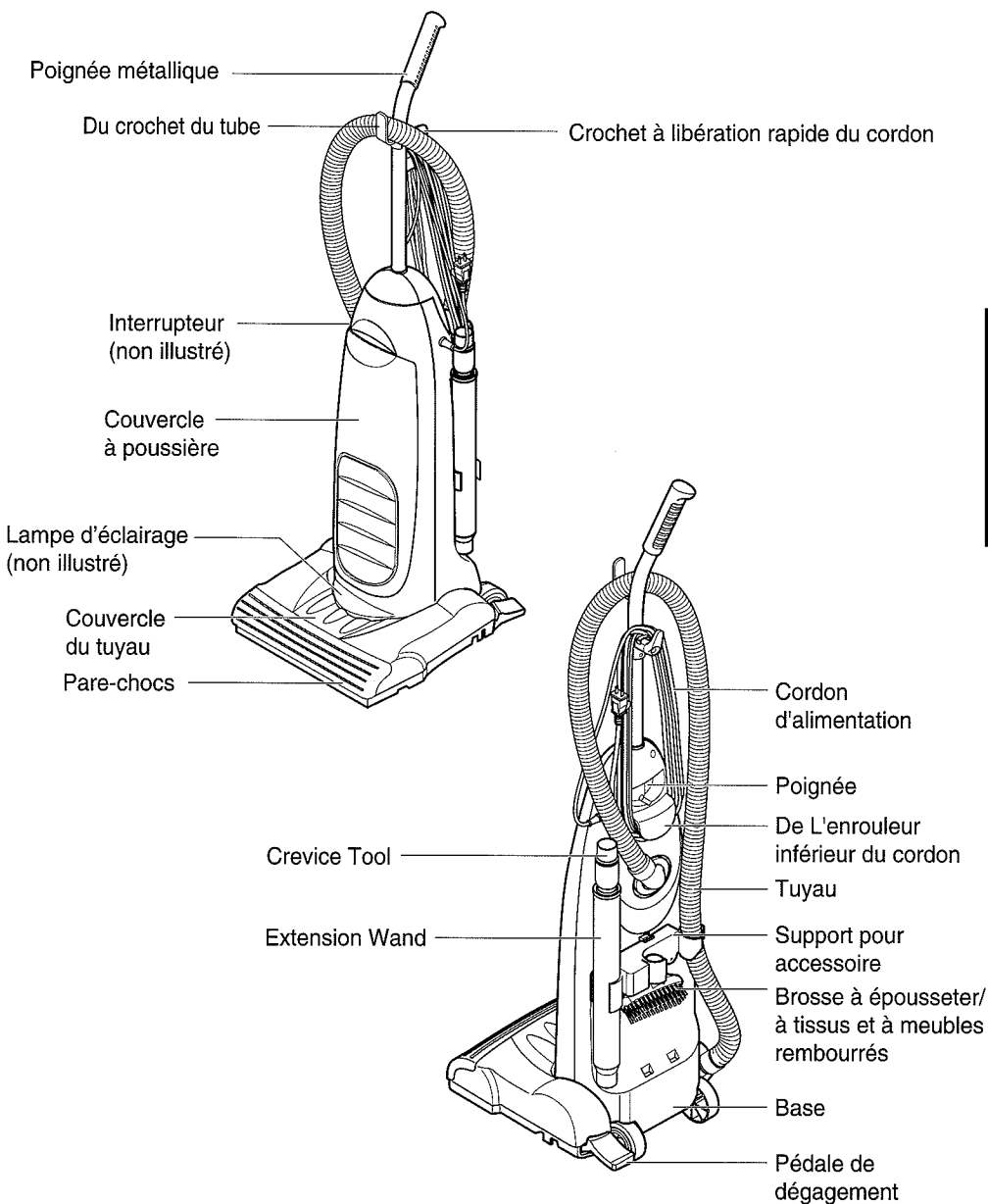
Cette garantie ne couvre pas l'usure anormale ni les dommages provoqués par un accident ou par une utilisation non raisonnable de l'aspirateur. Cette garantie ne couvre pas les brosses, les courroies plates, les filtres ni les ampoules. Cette garantie ne couvre pas les réparations non homologuées. Cette garantie vous confère des droits juridiques spécifiques et vous avez peut-être également d'autres droits (Les autres droits peuvent varier d'un état à l'autre des Etats-Unis).



Votre sécurité nous importe. Afin de diminuer les risques d'incendie, de choc électrique, de dommages à la propriété ou de blessures lors de l'utilisation de cet aspirateur, suivre les précautions de sécurité suivantes :

1. Débrancher l'alimentation avant d'effectuer le service et/ou de nettoyer l'appareil.
 2. Ne pas laisser l'appareil branché. Le débrancher lorsqu'il n'est pas utilisé ou pour effectuer le service.
 3. Ne pas utiliser à l'extérieur ou sur des surfaces mouillées. Ne pas aspirer de l'eau ou des matériaux mouillés.
 4. Ne pas manipuler la fiche ou l'appareil avec les mains mouillées.
 5. Ne pas utiliser cet appareil comme un jouet. Prendre les précautions nécessaires s'il est utilisé près ou par un enfant.
 6. Utiliser seulement tel qu'il est décrit dans ce guide. Utiliser seulement les accessoires recommandés par le fabricant.
 7. Ne pas utiliser si le cordon ou la fiche est endommagé. Si le cordon est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant ou un centre de service autorisé ou un technicien qualifié afin d'éviter tout risque.
 8. Ne pas tirer ni transporter par le cordon, ne pas fermer la porte sur le cordon, ni tirer le cordon sur des bords ou des coins tranchants. Ne pas faire passer l'aspirateur sur le cordon. Éviter le cordon des surfaces chaudes.
 9. Ne pas débrancher en tirant sur le cordon. Pour débrancher, saisir la fiche et non le cordon.
 10. Ne pas insérer d'objets dans les ouvertures. Ne pas utiliser si les ouvertures sont obstruées. Retirer la poussière, la charpie, les cheveux ou tout autre objet pouvant réduire le débit d'air.
 11. Éviter cheveux, vêtements lâches, doigts et toute partie du corps des ouvertures et des pièces mobiles. Ne pas utiliser l'aspirateur pour ramasser des objets durs, pointus, de petits jouets, des épingles, etc.
 12. Ne pas aspirer des produits fumants ou brûlants tels cigarettes, allumettes ou cendres chaudes.
 13. Ne pas aspirer des liquides ou des vapeurs inflammables ou combustibles comme de l'essence ni utiliser dans des endroits où se retrouvent ces produits.
 14. Ne pas aspirer sans le sac à poussière et/ou les filtres.
 15. Toujours mettre l'appareil hors circuit avant de débrancher.
 16. Ne pas mettre l'appareil sur une chaise, une table, etc. Il faut prendre les précautions nécessaires pour passer l'aspirateur dans les escaliers.
 17. Toujours débrancher l'appareil ou mettre l'interrupteur hors circuit lorsque l'appareil s'arrête seul automatiquement. Sinon, l'appareil peut se remettre en marche soudainement.
 18. Ne pas utiliser avec un cordon ou une prise détériorés. Si l'appareil ne fonctionne pas comme il devrait le faire, s'il est tombé, détérioré, laissé à l'extérieur, ou s'il tombe dans l'eau, rappelez-le au centre de réparation pour une inspection.
 19. Appeler le 1-877-REGINA6 pour contacter le centre de réparations le plus proche.
 20. L'aspirateur doit être vertical afin d'élever la brosse rotative de la moquette en la soulevant lorsque vous nettoyez le sol.
 21. N'utilisez aucun cordon de rallonge avec cet aspirateur.
 22. Conservez l'aspirateur à l'intérieur. Rangez l'aspirateur après utilisation afin d'éviter tout accident dû à une chute.
- L'utilisation d'une tension incorrecte risque de provoquer la détérioration du moteur et une blessure potentielle de l'utilisateur. La tension correcte est indiquée sur la plaque de l'aspirateur.
- Fiche polarisée : Cet appareil est doté d'une fiche polarisée (une lame plus large que l'autre). Il s'agit d'une caractéristique de sécurité afin de réduire les risques de chocs électriques. Insérer cette fiche dans une prise polarisée seulement. Si la fiche ne peut être insérée entièrement dans la prise, inverser la fiche. Si elle ne peut être insérée, communiquer avec un électricien qualifié. Ne pas outrepasser cette caractéristique de sécurité.
- Protecteur thermique : Cet aspirateur est doté d'un thermostat spécial qui protège l'aspirateur en cas de surchauffe du moteur. Si l'aspirateur s'arrête soudainement, mettre l'interrupteur hors circuit et débrancher l'aspirateur. Vérifier s'il y a une source possible de surchauffe comme un sac plein, un tuyau bloqué ou un filtre obstrué. Si une de ces conditions existe, prendre les mesures nécessaires et attendre au moins 30 minutes avant d'utiliser l'aspirateur. Après ce délai, rébrancher l'aspirateur et mettre en circuit. Si l'aspirateur ne fonctionne toujours pas, communiquer avec un technicien.

DESCRIPTION DE L'ASPIRATEUR



ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR



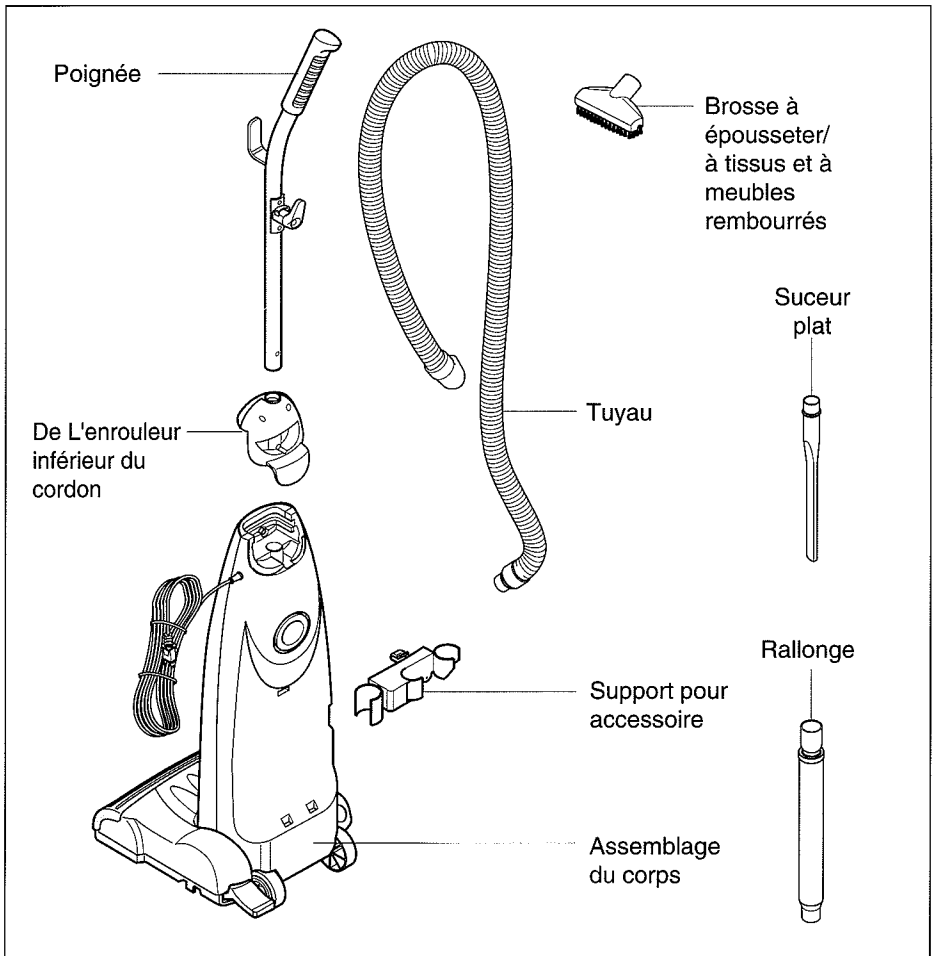
AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Ne pas brancher sur l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complété, sinon il peut en résulter un risque de choc électrique ou de blessures.

ÉTAPE 1 : DÉBALLAGE

Retirer toutes les pièces de la boîte et identifier chaque pièce, tel qu'il est illustré. S'assurer que toutes les pièces sont présentes avant de jeter la boîte.



ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Ne pas brancher sur l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complété, sinon il peut en résulter un risque de choc électrique ou de blessures.

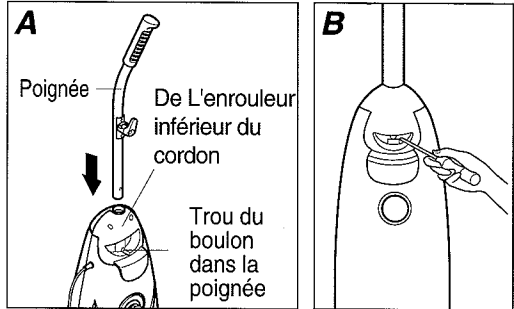
ÉTAPE 2 : ASSEMBLAGE DE LA POIGNÉE

Faites l'enrouleur inférieur du cordon sur la base du corps.

Positionner la poignée, tel qu'il est illustré.

Faites glisser la poignée dans l'ouverture qui se trouve dans la partie supérieure de l'enrouleur inférieur du cordon (Fig. A)

Insérez la vis dans l'orifice destiné à la vis qui se trouve dans la poignée. À l'aide d'un tournevis, serrez la vis. (Fig. B)

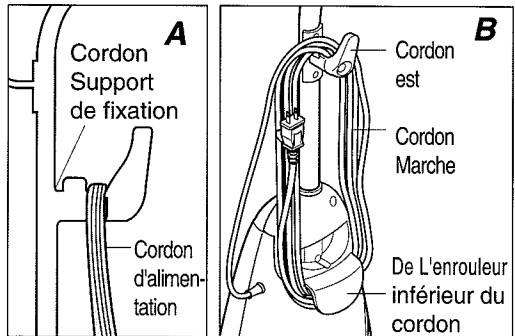


ÉTAPE 3 : ASSEMBLAGE DU CORDON

Vérifiez que le crochet à libération rapide du cordon est en position verticale.

Bloquez le cordon à sa place en l'enfonçant dans le support de fixation du cordon du corps du crochet à libération rapide du cordon (figure A).

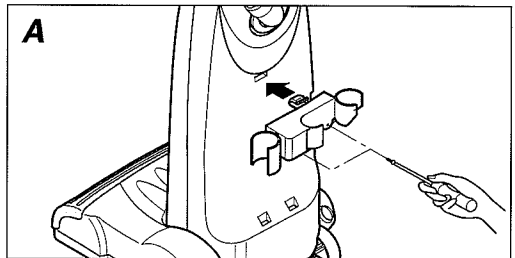
Enrouler le cordon d'alimentation autour du support et du crochet inférieur, puis verrouiller la fiche du cordon sur le cordon (figure B).



ÉTAPE 4 : FIXATION DES OUTILS

Insérez la languette du support de l'accessoire dans la rainure qui se trouve dans la partie arrière du corps et encastrez le support dans la rainure supérieure, puis vissez celui-ci sur les colonnes qui se trouvent dans la partie arrière de la base du corps (figure A).

Fixer la rallonge sur le côté gauche du porte-accessoires.



ASSEMBLAGE DE L'ASPIRATEUR



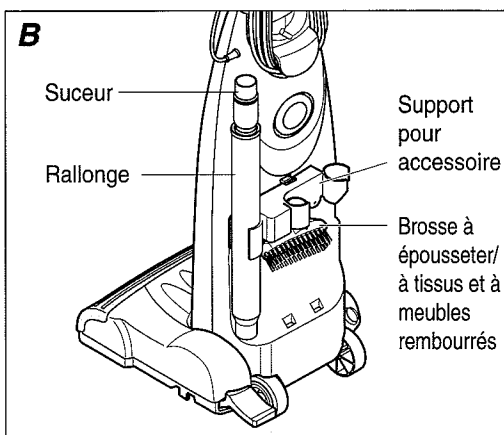
AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Ne pas brancher sur l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complété, sinon il peut en résulter un risque de choc électrique ou de blessures.

Faire glisser le suceur plat dans la rallonge.

Placer la brosse à épousseter sur le haut du porte-accessoires (figure B).



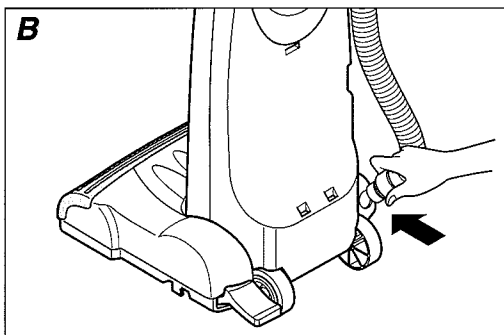
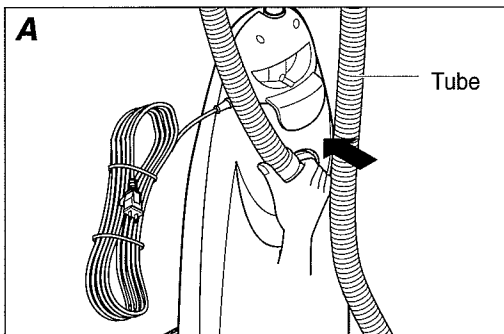
ÉTAPE 5: ASSEMBLAGE DU TUBE

Insérez l'un des colliers du tube dans l'ouverture qui se trouve dans la partie arrière du corps jusqu'à ce qu'il s'enclenche. (Fig. A)

Placez le tube sur le crochet du tube, qui se trouve dans la partie avant de la poignée.

Insérez l'autre collier du tube dans la partie inférieure du corps. (Fig. B)

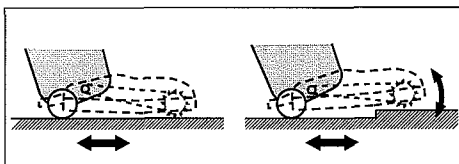
Attachez le tube dans le côté correct du support de l'accessoire.



CARACTÉRISTIQUES SPÉCIALES

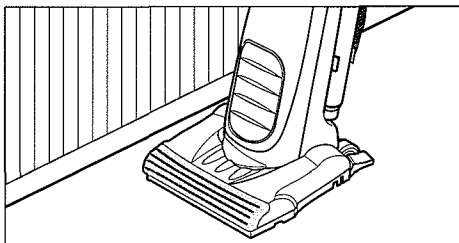
Réglage automatique de l'embout

Cet aspirateur est muni d'un réglage automatique de l'embout. Aucun réglage manuel nécessaire. La hauteur est instantanément et automatiquement réglée selon l'épaisseur de tout tapis.



Caractéristique d'aspiration de coin

Cette caractéristique aide à mieux nettoyer les tapis près des murs et des meubles.



FRANÇAIS

FONCTIONNEMENT



AVERTISSEMENT

Risque de dommages à l'appareil ou de blessures

- NE PAS brancher si l'interrupteur est en position MARCHÉ. Des dommages ou des blessures peuvent survenir.
- NE PAS utiliser les prises au-dessus des comptoirs. Des dommages aux objets environnants peuvent survenir.

Conseils de sécurité importants

Avant de brancher l'aspirateur, s'assurer que la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'aspirateur est la même que celle de la maison.

Interrupteur marche-arrêt

Brancher le cordon d'alimentation pour actionner l'aspirateur .

I est en position MARCHÉ.

O est en position ARRÊT.

Lorsque l'aspirateur s'arrête automatiquement, toujours mettre l'interrupteur hors circuit et débrancher l'appareil avant de le vérifier. Sinon, il pourrait se mettre en marche automatiquement et causer des blessures.

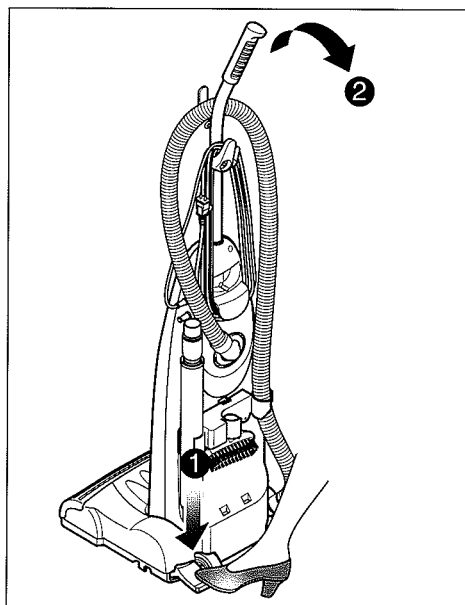
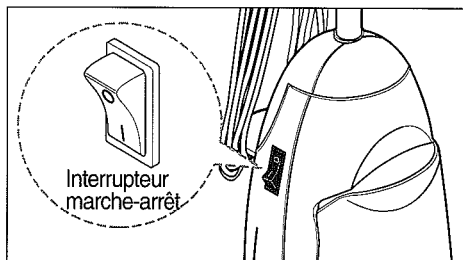
Positions de la poignée

La poignée peut être réglée à la position requise.

Appuyez sur la pédale pour libération de la poignée. La poignée est libérée pour la déplacer librement vers le haut et vers le bas. Déplacez le corps à la position requise.

Au moment de nettoyer sous les meubles, appuyer sur la pédale de dégagement une seconde fois.

Pour ranger l'aspirateur ou utiliser les accessoires, régler la poignée en position droite.



FONCTIONNEMENT

AVERTISSEMENT

Risque de dommages à l'appareil ou de blessures

- NE PAS brancher si l'interrupteur est en position MARCHÉ. Des dommages ou des blessures peuvent survenir.
- NE PAS utiliser les prises au-dessus des comptoirs. Des dommages aux objets environnants peuvent survenir.

Transport de l'aspirateur

Pour déplacer l'aspirateur d'une pièce à l'autre, régler la poignée en position droite, incliner l'aspirateur vers l'arrière sur les roues arrière et pousser vers l'avant.

L'aspirateur peut aussi être déplacé en le soulevant de la poignée de transport comme indiqué.

Utilisation du crochet de cordon

Pour dégager le cordon, tourner le crochet à cordon à dégagement rapide vers le bas le cordon se dégage du crochet.

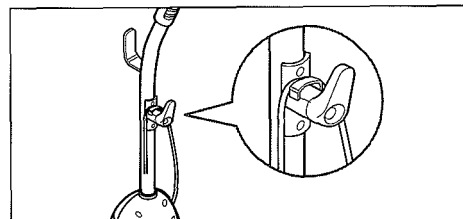
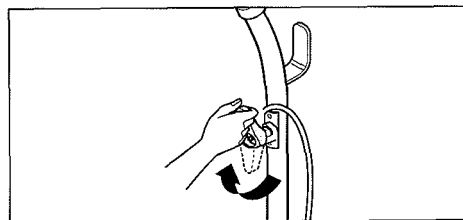
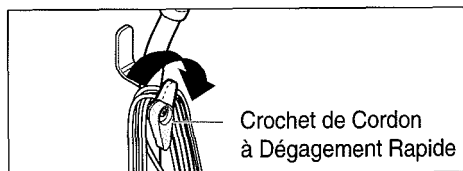
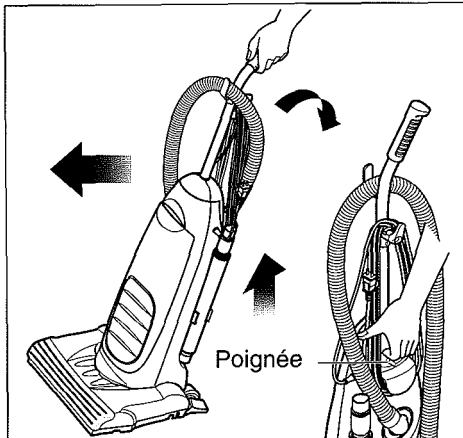
Ne pas débrancher l'aspirateur en tyrant sur le cordon. Saisir la fiche et la tirer pour débrancher.

Replacer le crochet à cordon à dégagement rapide en position droite avant d'enrouler le cordon.

Utilisation de l'arrêtoir

Il y a un endroit en retrait sur le crochet à cordon à dégagement rapide, conçu pour maintenir le cordon pendant que l'on passé l'aspirateur.

Insérer le cordon dans cette rainure pour le maintenir afin qu'il ne pende pas et ne soit pas endommagé par la roue de brosse ou les autres pièces mobiles.



FRANÇAIS

FONCTIONNEMENT



AVERTISSEMENT

Risque de dommages à l'appareil ou de blessures

- NE PAS brancher si l'interrupteur est en position MARCHÉ. Des dommages ou des blessures peuvent survenir.
- NE PAS utiliser les prises au-dessus des compteurs. Des dommages aux objets environnants peuvent survenir.

Utilisation des accessoires

Enlevez l'extrémité inférieure du tube de l'aspirateur en faisant sortir le collier du tube (figure A).

Enlever l'embout télescopique de sa position de rangement (figure B).

Enlever le suceur de la rallonge (figure C).

Tourner la rallonge inférieure vers la position DÉVERROUILLAGE (figure D).

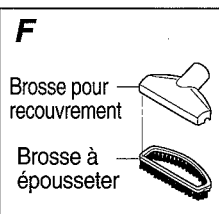
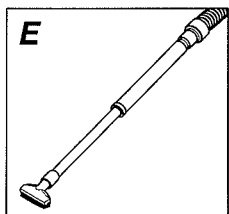
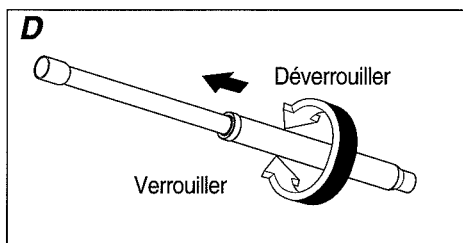
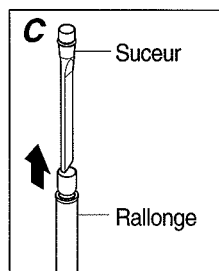
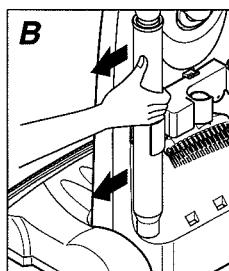
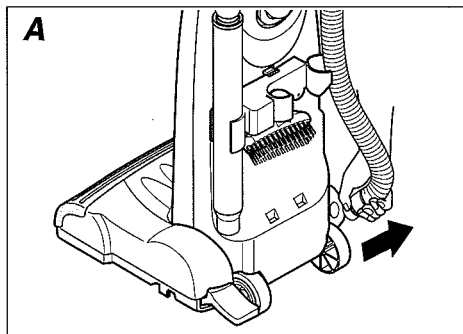
Tirer la rallonge à sa pleine longueur. Tourner la rallonge inférieure en position VERROUILLAGE (figure D).

Fixer la rallonge sur le collier du tuyau (figure E).

Fixer le suceur ou la brosse à épousseter sur l'extrémité de la rallonge.

Le suceur et la brosse à épousseter s'insèrent aussi dans le collier du tuyau.

La brosse à épousseter est dotée de deux options. Lorsque le devant de la brosse est enlevé, l'autre partie peut être utilisée comme brosse pour recouvrement (figure F).



ATTENTION

Lorsque l'on utilise les accessoires, faire attention de ne pas trop tirer le tuyau. Ceci peut faire basculer l'aspirateur.

RETRAIT DES OBSTRUCTIONS



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Ne pas brancher sur l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complété, sinon il peut en résulter un risque de choc électrique ou de blessures.

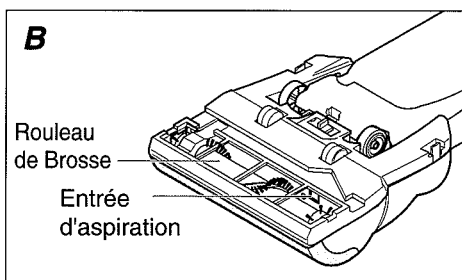
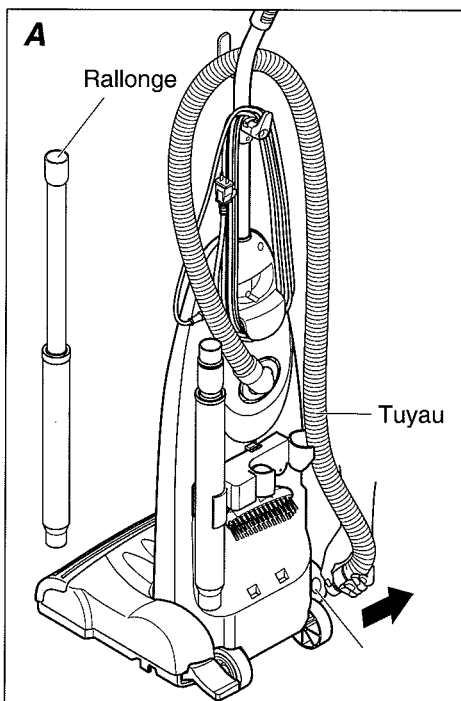
Si l'aspirateur semble ne pas avoir une aspiration adéquate, vérifier d'abord si le sac est plein.

Si le sac n'est pas plein, vérifier le tuyau et la rallonge.

Examinez visuellement le tube et l'ouverture du couvercle du suceur dans laquelle le tube est inséré (figure A).

Si l'obstruction est toujours présente, s'assurer de mettre l'aspirateur hors circuit et de le débrancher de l'alimentation. Tourner l'aspirateur pour voir le dessous. Vérifier que la roue de brosse et l'entrée de l'aspiration (figure B).

Remettre l'aspirateur debout avant de le brancher sur la prise.



INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Ne pas brancher sur l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complété, sinon il peut en résulter un risque de choc électrique ou de blessures.

Remplacement de l'ampoule

Avant de remplacer une pièce, débranchez l'aspirateur de la prise de courant.

Placer le manche en position parallèle (figure A). Débrancher l'aspirateur.

Dévisser et enlever le couvercle de l'éclairage (figure B).

Pour enlever l'ampoule, la pousser vers la douille tout en tournant dans le sens contraire des aiguilles d'une montre, puis enlever (figure C).

Utiliser une ampoule à base baïonnette à cote de 15 à 20 watts. Pour installer la nouvelle ampoule, la pousser vers la douille et la tourner dans le sens des aiguilles d'une montre.

Remplacer le couvercle de l'éclairage et remettre les vis.

Retrait et installation de la plaque inférieure

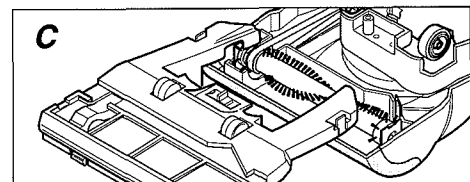
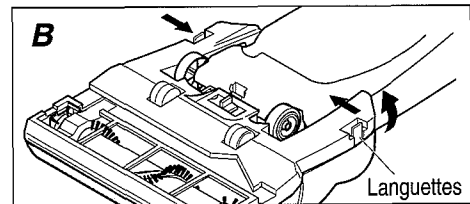
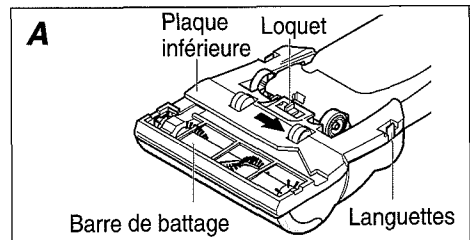
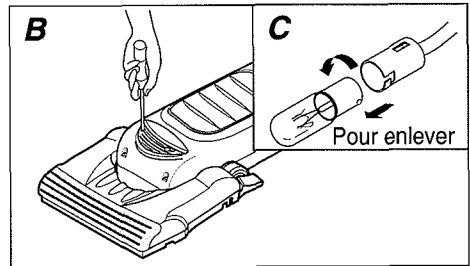
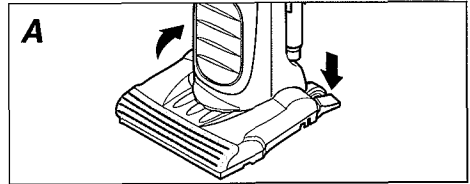
Avant de remplacer une pièce, débranchez l'aspirateur de la prise de courant.

Pour enlever la plaque inférieure, faites glisser le verrou comme indiqué dans la figure (figure A). **NE LA DEVISSEZ PAS.**

En poussant les languettes vers le centre de l'aspirateur, tirer la plaque inférieure hors du boîtier de l'embout (figure B).

Pour installer la plaque inférieure, fixer le devant de la plaque inférieure dans les fentes à l'avant de l'embout (figure C).

Appuyer sur la plaque inférieure jusqu'à ce qu'elle s'enclenche en place, puis faire glisser le loquet en position sécuritaire.



INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Ne pas brancher sur l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complété, sinon il peut en résulter un risque de choc électrique ou de blessures.

Remplacement de la courroie et/ou de la brosse cylindrique

Pour obtenir des courroies de rechange, téléphonez au 1-877-REGINA6 ou visitez votre Home Depot local. Courroie style 12, réf. 3-910340-001.

Vérifier la courroie et le rouleau de brosse fréquemment. S'ils sont brisés ou usés, remplacer-les. La Courroie doit être remplacée chaque 6 mois.

Inverser l'appareil et enlever la plaque inférieure tel qu'il est décrit à la rubrique Retrait et installation de la plaque inférieure.

Pour enlever le rouleau de brosse ou la courroie, saisir les deux extrémités du rouleau de brosse et soulever lentement.

Enlever la courroie de la poulie du rouleau de brosse et de l'arbre du moteur.

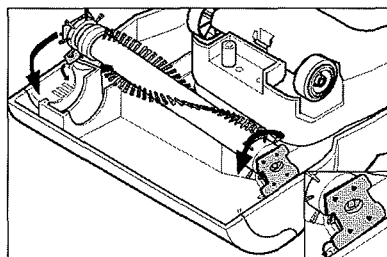
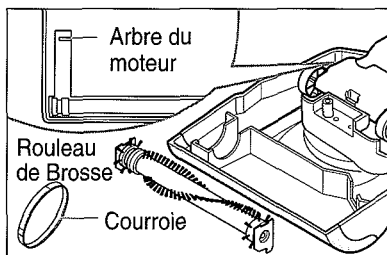
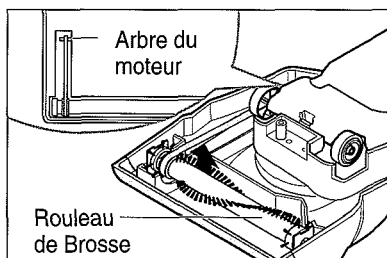
Si la courroie est brisée, s'assurer d'enlever toutes les pièces.

Insérer la nouvelle courroie autour de l'arbre du moteur et de la poulie du rouleau de brosse.

Réinsérez les bouchons des extrémités de la brosse cylindrique dans les rainures, comme montré. Faites rouler la brosse cylindrique en avant, en la remettant à sa place dans la tête du suceur.

Après avoir installé le rouleau de brosse, tourner-le à la main pour s'assurer que la courroie n'est pas tordue ni coincée et que toutes les pièces tournent librement.

Remplacer la plaque inférieure tel qu'il est décrit à la rubrique Retrait et installation de la plaque inférieure.



FRANÇAIS

INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT



AVERTISSEMENT

Risque de blessures

Faire attention en enlevant le rouleau de brosse car la tension de la courroie est forte.

Sinon il peut en résulter des blessures à cause du dégageage rapide du rouleau de brosse. L'arbre du moteur peut être très chaud.

Remplacement du filter d'évacuation

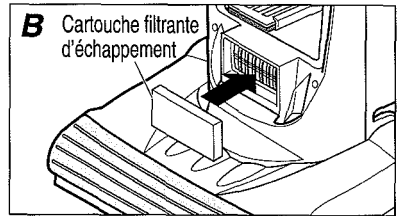
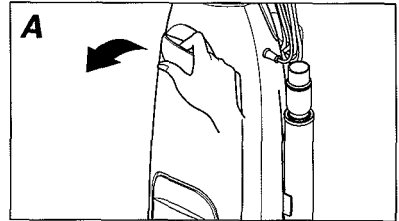
Pour obtenir des filtres de rechange, téléphonez au 1-877-REGINA6 ou visitez votre Home Depot local.

Filtre d'évacuation réf. 1-231F13-000, Filtre du compartiment à poussière réf. n° 1-231LG1-000.

Ce filtre d'évacuation doit être remplacé après avoir changé le sac pour la troisième fois.

Tirer le couvercle à poussière (figure A).

Remplacer le filter d'échappement et fermer le couvercle (Figure B).



INSTRUCTIONS DE REMPLACEMENT



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Ne pas brancher sur l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complété, sinon il peut en résulter un risque de choc électrique ou de blessures.

Remplacement du sac à poussière

Vérifier le sac de temps en temps. Lorsqu'il y a une accumulation excessive de poussière, l'aspirateur ne peut fonctionner adéquatement.

Si l'aspiration ne semble pas adéquate, vérifier le sac.

DÉBRANCHER L'ASPIRATEUR DE LA PRISE ÉLECTRIQUE.

Tirer le couvercle à poussière (figure A).

Saisir le collier du sac à poussière et le tirer.

Fixez un sac filtre neuf sur le support du sac filtre logeant le collier du sac filtre et poussez-le à sa place comme montré dans la figure. (Fig B) Pliez la partie inférieure du sac dessous.

Insérer les languettes au bas du couvercle à poussière dans les rainures du compartiment (figure C).

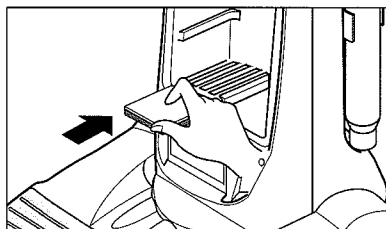
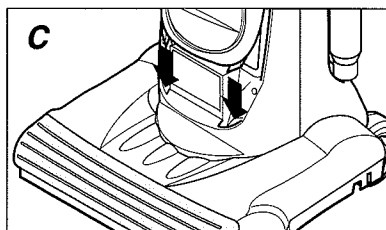
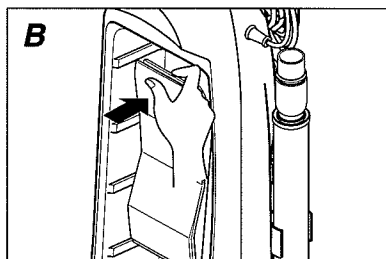
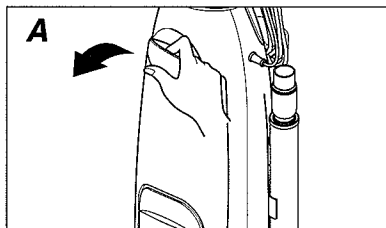
Tourner le couvercle à poussière vers le haut en position fermée et presser dessus jusqu'à ce que le crochet s'enclenche en place.

Filtre du compartiment à poussière

Le filtre secondaire est placé à l'intérieur du compartiment à poussière. Lors de l'installation ou remplacement du sac filtre, vérifiez toujours le filtre secondaire. Lorsque le filtre secondaire devient sale, enlevez-le et nettoyez-le en le secouant ou brossant sur la poubelle.

Pour enlever ou remplacer ce filtre, ouvrez le couvercle du compartiment à poussière et retirez le filtre de la partie inférieure du compartiment à poussière.

Pour installer le filtre, glissez le filtre en arrière dans l'endroit. Il doit être complètement inséré dans les rails au bas du compartiment à poussière.



ENTRETIEN



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Ne pas brancher sur l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complété, sinon il peut en résulter un risque de choc électrique ou de blessures.

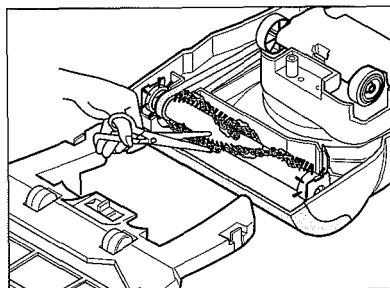
Nettoyage du rouleau de brosse

Afin d'avoir de bons résultats lors du nettoyage, nettoyer le rouleau de brosse fréquemment.

S'assurer que l'appareil est débranché.

Mettre l'appareil sur le sol. Au besoin, enlever la plaque inférieure tel qu'il est décrit à la rubrique Retrait et installation de la plaque inférieure.

Enlevez les matériaux empêtrés, tels que la pile de tapis, la fibre, les fils, les cheveux etc.



AVANT D'APPELER LE TECHNICIEN

Revoir le tableau ci-dessous pour trouver les solutions possibles à des problèmes mineurs. Tout service nécessaire, autres que ceux décrits ci-dessous, doit être effectué par un centre de service autorisé.



AVERTISSEMENT

Risque de choc électrique

Ne pas brancher sur l'alimentation électrique tant que l'assemblage n'est pas complété, sinon il peut en résulter un risque de choc électrique ou de blessures.

| Problème | Cause possible | Solution possible |
|---|---|---|
| L'aspirateur ne fonctionne pas. | <ol style="list-style-type: none">1. Non branché fermement.2. Aucune tension dans la prise.3. Interrupteur marche-arrêt pas en position marche.4. Fusible grillé.5. Protecteur thermique activé. | <ol style="list-style-type: none">1. Insérer fermement.2. Vérifier le fusible ou le coupe-circuit.3. Régler en position marche. 4. Appeler le centre de service autorisé.5. Débrancher, mettre hors circuit pour laisser refroidir. Voir page 18. |
| L'aspirateur n'aspire pas. | <ol style="list-style-type: none">1. Courroie brisée ou usée.2. Le rouleau de brosse usé se hérissé.3. Sac à poussière plein ou bloqué.4. Tuyau percé.5. Couvercle à poussière mal installé.6. Courroie non installée sur l'arbre du moteur. | <ol style="list-style-type: none">1. Remplacer la courroie.2. Remplacer le rouleau de brosse. 3. Remplacer le sac.4. Remplacer le tuyau.5. Enclencher adéquatement.6. Installer la courroie sur l'arbre du moteur. |
| Poussière s'échappant du sac en papier. | <ol style="list-style-type: none">1. Sac mal installé.2. Sac déchiré. | <ol style="list-style-type: none">1. Installer le sac de façon appropriée.2. Remplacer le sac. |

FRANÇAIS

TOUT AUTRE REPARATION DEVRAIT ETRE EFFECTUEE PAR UN AGENT DE REPARATION AGREE

SERVICE CLIENT (1-877-REGINA6)

Au cas où une assistance supplémentaire serait nécessaire, consultez les Pages jaunes locales pour trouver un revendeur agréé par ROYAL®. Les frais de transport éventuels à destination et au départ de tout lieu de réparation seront payés par le propriétaire. Les pièces utilisées dans cet appareil sont facilement remplacés et elles sont faciles à obtenir chez un revendeur ou un détaillant agréé par ROYAL®. Identifiez toujours votre aspirateur grâce au numéro de modèle et au code de fabrication lorsque vous faites une demande de renseignements ou lorsque vous commandez des pièces de rechange. (Le numéro de modèle se trouve au dessous de l'aspirateur.)

CONTENIDOS

| | |
|--|----|
| INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD..... | 37 |
| DESCRIPCIÓN DEL ASPIRADOR..... | 38 |
| MONTAJE DEL ASPIRADOR..... | 39 |
| -PASO 1. DESEMBALAJE DEL CARTÓN | 39 |
| -PASO 2. MONTAJE DEL ASA..... | 40 |
| -PASO 3. MONTAJE DEL CABLE | 40 |
| -PASO 4. COLOCACIÓN DE LOS ACCESORIOS..... | 40 |
| -PASO 5. MONTAR MANGUERA..... | 41 |
| CARACTERÍSTICAS ESPECIALES..... | 42 |
| -Boquilla de ajuste automático | 42 |
| -Limpieza de esquinas..... | 42 |
| FUNCIONAMIENTO | 43 |
| -Consejos importantes de seguridad..... | 43 |
| -Encendido/Apagado..... | 43 |
| -Posiciones del mango | 43 |
| -Transporte del aspirador | 44 |
| -Uso del Colgador | 44 |
| -Uso del retenedor para el cable | 44 |
| -Uso de los accesorios | 45 |
| ELIMINACIÓN DE OBSTRUCCIONES | 46 |
| INSTRUCCIONES DE CAMBIO..... | 47 |
| -Cambio de la bombilla del indicador luminoso..... | 47 |
| -Desmontaje/instalación de la chapa inferior..... | 47 |
| -Quitar la correa y/o cepillo | 48 |
| -Recambio del filtro de escape | 49 |
| -Cambio de la bolsa..... | 50 |
| -filtro del compartimento de polvo | 50 |
| MANTENIMIENTO..... | 51 |
| -Limpieza del rodillo de escobilla..... | 51 |
| ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO..... | 52 |

GARANTÍA LIMITADA

Royal Appliance Mfg.Co. garantiza al usuario que esta aspiradora está libre de defectos en su material o mano de obra desde la fecha de su adquisición. Consulte el cartón de embalaje de su aspiradora, en donde verá la longitud de su garantía. Guarde el recibo de compra para validar el período de garantía.

Si se estropease la aspiradora dentro del período de garantía, repararemos o reemplazaremos cualquier pieza defectuosa sin recargo. La máquina completa debería ser enviada con portes prepagados a cualquier centro de servicio autorizado de venta ROYAL®. Lerogamos que incluya una descripción del problema, el día de compra, copia del recibo de venta original y su nombre, dirección y número de teléfono se encuentra cerca de un centro de garantía, llame para solicitar ayuda en los Estados Unidos y Canadá al:1-877-REGINA6. Use solamente recambios ROYAL® genuinos.

La garantía no incluye desgastes inusuales, daños relacionados con accidentes o usos indebidos del aspirador. Esta garantía no cubre piezas como los cepillos, correas, filtros o bulbos. Esta garantía no cubre reparaciones no autorizadas. Esta garantía le ofrece derechos legales específicos; Usted puede tener además otros derechos (los cuales pueden variar de Estado a Estado en los EE.UU.).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD



PRECAUCIÓN

Su seguridad es muy importante para nosotros. Para reducir el riesgo de incendios, descargas eléctricas, lesiones a personas o daños durante el uso del aspirador, cumpla las instrucciones de seguridad básicas, entre las que se incluyen las siguientes:

1. Desconecte el aparato de la red antes de cualquier operación de mantenimiento y reparación y/o limpieza.
2. No deje el aspirador enchufado. Desconecte el aparato de la red cuando no lo vaya a utilizar o antes de cualquier operación de mantenimiento.
3. No lo utilice al aire libre ni en superficies mojadas. No aspire agua o materiales mojados.
4. No toque el enchufe o el aspirador con las manos mojadas.
5. No permita su uso como juguete. Es necesario prestar especial atención cuando el aspirador sea utilizado por niños o en sus cercanías.
6. Utilice el aspirador sólo según se indica en este manual.
7. No utilice el aspirador con el cable o la clavija dañados. Si el cable de alimentación está dañado, deberá ser sustituido por el fabricante, un Servicio Técnico Autorizado o un técnico cualificado. Las reparaciones efectuadas por personal no especializado pueden resultar peligrosas para el usuario.
8. No desplace el aparato tirando del cable, no lo pille con las puertas ni lo haga pasar por esquinas o bordes cortantes. No pase el aspirador por encima del cable. Mantenga el cable alejado de superficies calientes.
9. Al desconectar la clavija nunca tire del cable. Para desenchufar, hágalo sujetando la clavija y no el cable.
10. No coloque ningún objeto en las salidas de aire. No utilice el aspirador con alguna de las salidas bloqueadas. No permita la acumulación de polvo, suciedad, cabellos o cualquier otro objeto que pueda reducir el flujo de aire.
11. Mantenga el cabello, ropa floja, los dedos u otra parte del cuerpo separados de las aberturas y piezas móviles. No utilice el aspirador para recoger objetos duros o cortantes, juguetes pequeños, pins, etc.
12. No recoja ningún objeto que esté ardiendo o emita humo, del tipo de cigarrillos, cerillas o cenizas calientes.
13. No utilice el aspirador para recoger líquidos o vapores inflamables o combustibles, del tipo de gasolina y no lo use en áreas en las que puedan estar presentes los líquidos o vapores citados.
14. No utilice el aspirador sin su bolsa o sin sus filtros.
15. Apague los controles del aspirador antes de desenchufarlo.
16. No deje el aspirador sobre sillas, mesas, etc. Debe tenerse especial cuidado cuando se limpian peldaños de escaleras.
17. Desenchufe el aspirador o apague el interruptor cuando se apague automáticamente de forma no intencionada. En caso contrario, el aspirador podría ponerse en funcionamiento.
18. No use con un cable o enchufe dañado. Si el aparato no funciona como debería, si se ha caído, dañado, dejado en el exterior o se ha caído al agua, devuélvalo al centro de servicio para que sea inspeccionado. Llame al 1-877-REGINA6 y pregunte cuál es el centro de servicio más cercano.
19. La aspiradora debe estar en posición recta para poder levantar el cepillo rotatorio de la alfombra al limpiar el suelo.
20. No utilice un cable de extensión con este aspirador.
21. Guarde la aspiradora en un sitio cubierto. Guarde la aspiradora después de usarla para evitar tropezar con ella.
22. Usar una tensión inadecuada puede resultar en daos al motor y posible lesiones al usuario. Verá la tensión nominal adecuada en la placa de la aspiradora.

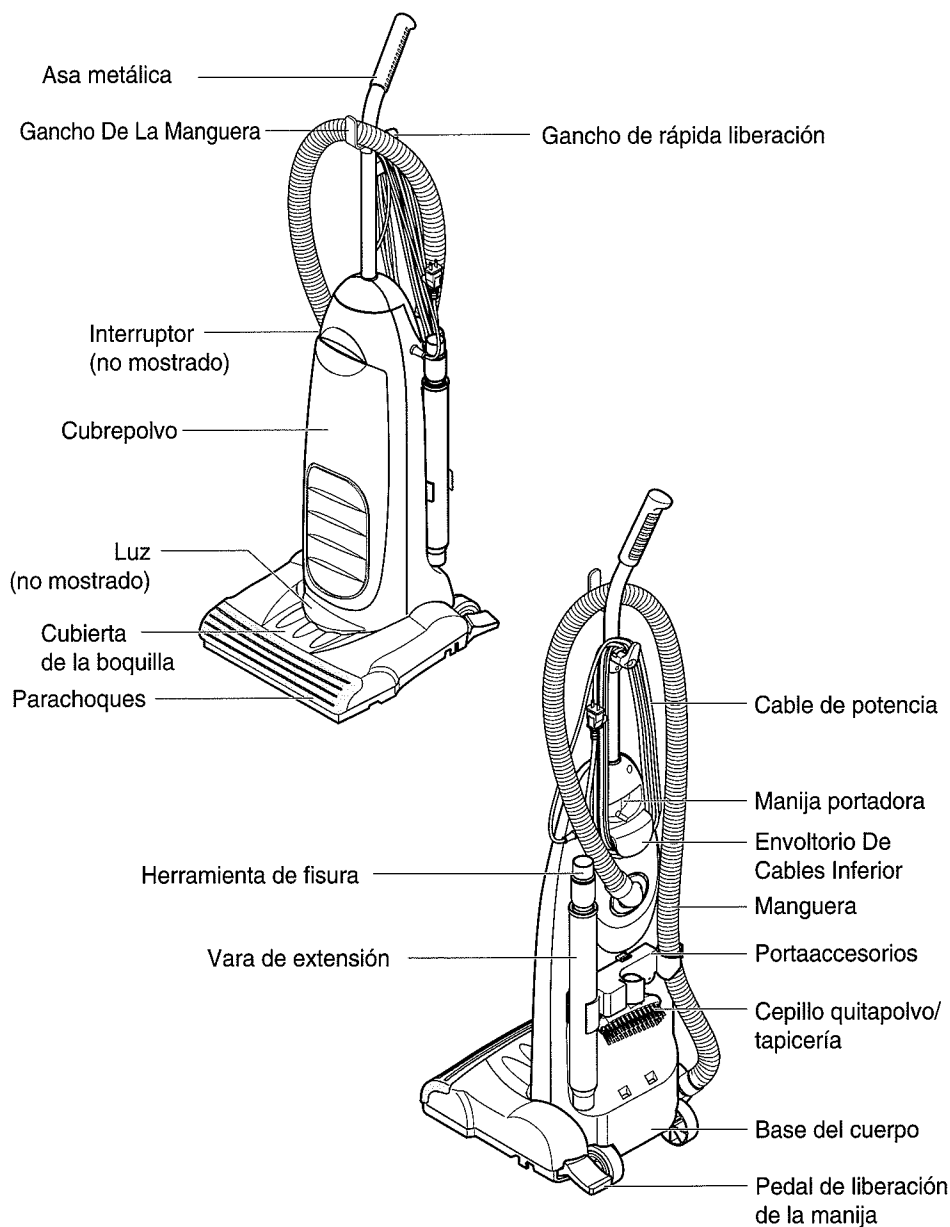
Toma polarizada: Este aparato tiene una toma polarizada (una paleta más ancha que la otra). Como una característica de seguridad para reducir el riesgo de corto eléctrico, esta toma está con el propósito de encajar en la salida polarizada de una sola vía. Si la toma no encaja de forma completo en la salida, invierta la toma. Si aún no encaja, póngase en contacto con un eléctrico calificado. No intente destruir esta característica de seguridad.

Protector térmico: este aspirador dispone de un termostato especial que lo protege en caso de calentamiento excesivo del motor. Si el aspirador se detiene repentinamente, apague el interruptor y desconecte el aspirador de la red. Compruebe las posibles causas de calentamiento del aspirador, por ejemplo, que la bolsa esté llena, un tubo bloqueado o un filtro obstruido. Si se encuentra alguna de las condiciones mencionadas, soluciónelas y espere al menos 30 minutos antes de utilizar nuevamente el aspirador. Transcurrido dicho periodo, conecte el aspirador a la red y enciéndalo. Si no funciona, póngase en contacto con un electricista.

GUARDE ESTE MANUAL PARA POSTERIORES CONSULTAS

ESTE APARATO DEBE UTILIZARSE EXCLUSIVAMENTE PARA USO DOMÉSTICO.

DESCRIPCIÓN DEL ASPIRADOR



MONTAJE DEL ASPIRADOR

PRECAUCIÓN

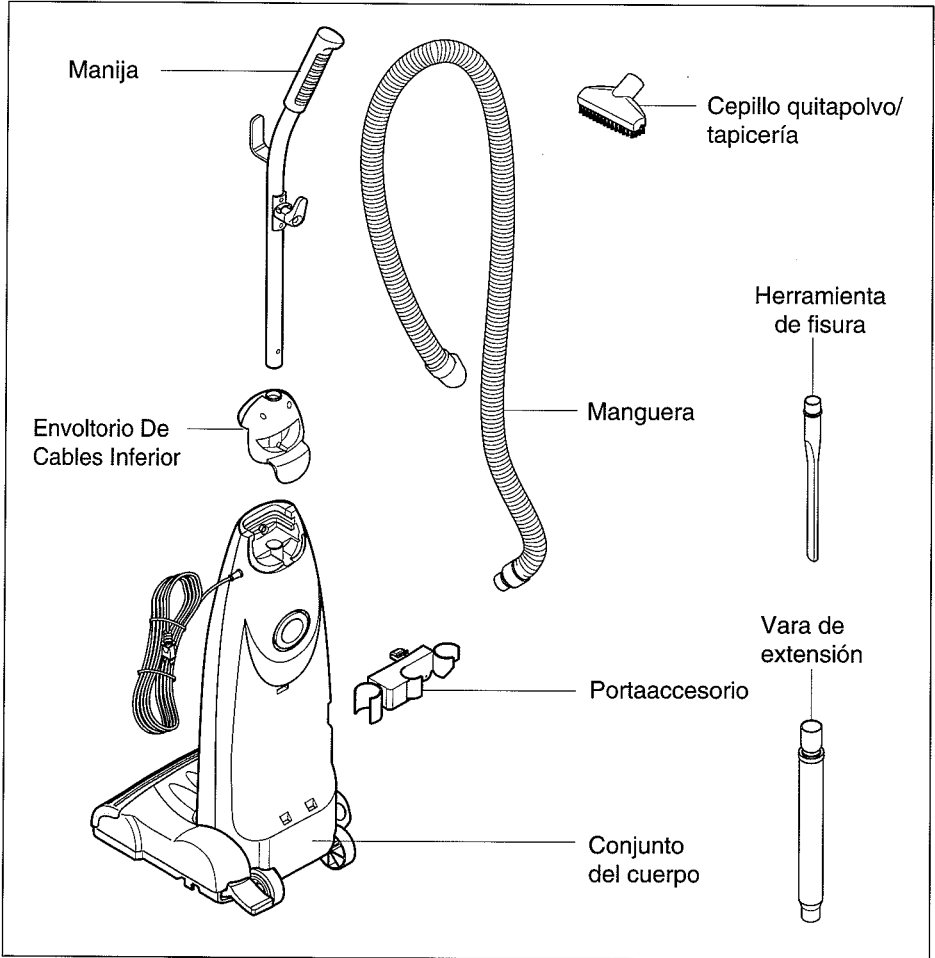
Peligro de descarga eléctrica.

No conecte el aspirador a la red hasta haber completado el montaje.

En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones.

PASO 1: DESEMBALAJE DEL CARTÓN

Saque las diferentes partes e identifique cada elemento según se muestra en la figura. Compruebe que se incluyen todas las piezas antes de deshacerse de la caja de cartón.



MONTAJE DEL ASPIRADOR



PRECAUCIÓN

Peligro de descarga eléctrica.

No conecte el aspirador a la red hasta haber completado el montaje.

En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones.

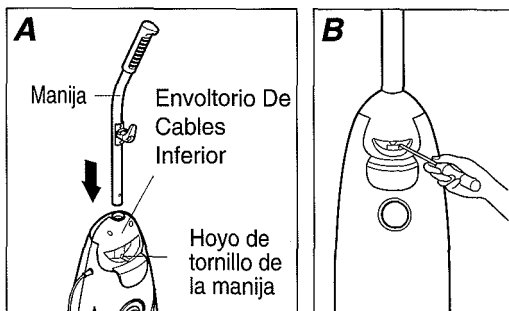
PASO 2: MONTAJE DEL ASA

Una el envoltorio de cables inferior a la base del cuerpo.

Posicione el asa como se muestra en la ilustración.

Deslice el asa en la abertura de la parte superior del envoltorio de cables inferior (Fig. A)

Inserte el tornillo en el orificio del tornillo del asa. Usando el destornillador, apriete el tornillo. (Fig. B)

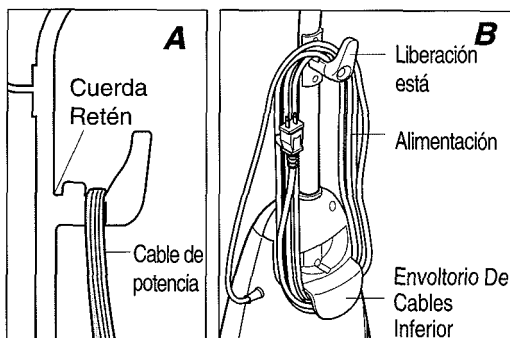


PASO 3: MONTAJE DEL CABLE

Cerciórese de que el gancho de rápida liberación está en posición recta.

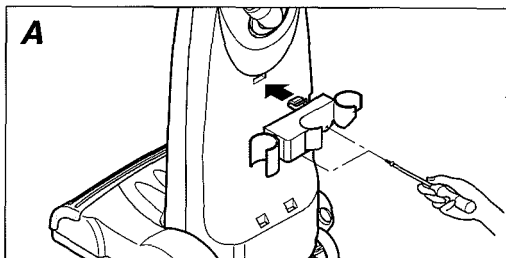
Bloquee la cuerda en su sitio forzándola en el retén del armazón del gancho de rápida liberación. (Fig. A)

Enrole el cable alrededor del recogecables y el soporte inferior del cable, y sujete el enchufe al cable. (Fig. B)



PASO 4: COLOCACIÓN DE LOS ACCESORIOS

Inserta la lengüeta del portaaccesorios en la muesca que encontrará en la parte posterior del armazón, e introduzca con fuerza en la muesca superior, atornillándola seguidamente en las columnas de la parte de atrás de la base del armazón. (Fig. A)



Coloque el tubo telescópico en el lado izquierdo de la caja de accesorios.

MONTAJE DEL ASPIRADOR

PRECAUCIÓN

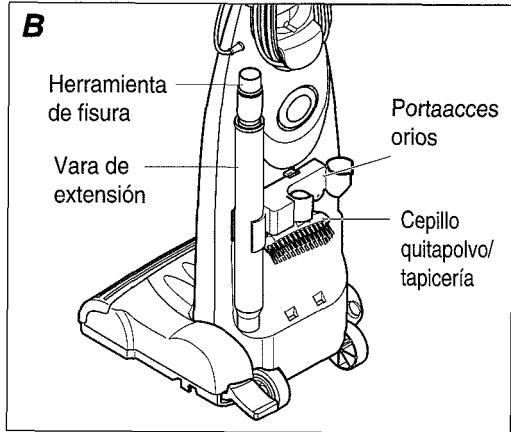
Peligro de descarga eléctrica.

No conecte el aspirador a la red hasta haber completado el montaje.

En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones.

Deslice la herramienta de limpieza de grietas en el tubo telescópico.

Coloque el cepillo en la parte superior de la caja de accesorios. (Fig. B)



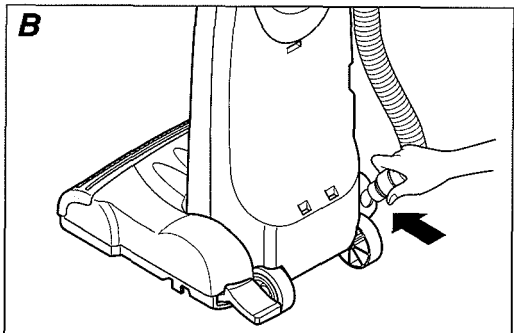
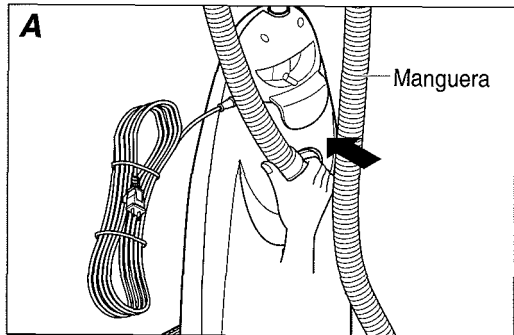
PASO 5: MONTAR MANGUERA

Inserte el collar de la manguera en la abertura de la parte posterior del armazón hasta que encaje. (Fig.A)

Coloque la manguera en el gancho de la manguera, situado delante del asa.

Inserte otro collar de la manguera en la parte inferior del cuerpo. (Fig.B)

Aople la manguera de la parte derecha del portaccesorios.



ESPAÑOL

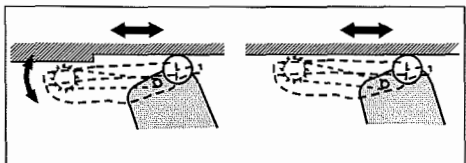
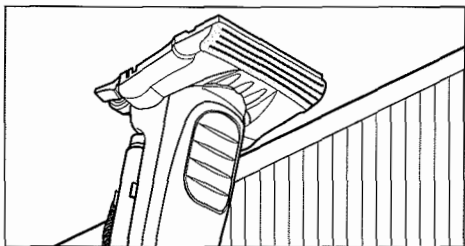
CARACTERÍSTICAS ESPECIALES

Baquilla de ajuste automático

El aspirador ha sido diseñado con una baquilla de ajuste automática. No son necesarios ajustes manuales. La altura de la baquilla se ajusta de forma automática e instantánea a cualquier altura de alfombra.

Limpieza de esquinas

El accesorio de limpieza de esquinas le proporciona mayor efectividad en la limpieza de las alfombras junto a paredes y mobiliario.



FUNCIONAMIENTO



PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones y daños materiales.

- NO conecte el aspirador con el interruptor en la posición ON. Podrían producirse lesiones personales o daños.
- NO utilice tomas situadas por encima de encimeras. Podría romper los objetos situados alrededor.

Consejos importantes de seguridad

Antes de enchufar el aspirador, verifique que el voltaje indicado en la placa de características coincide con el de la red.

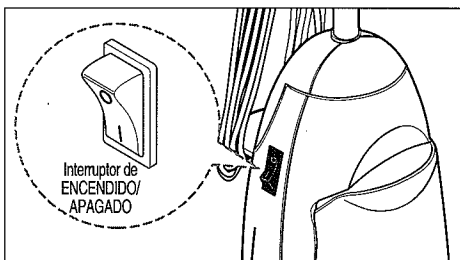
Encendido/Apagado

Conecte el aspirador a la red.

I está marcado en la posición ON.

O está marcado en la posición OFF.

En caso de parada automática del aspirador, sitúe el interruptor en la posición OFF y desconéctelo de la red antes de proceder a su revisión.



Posiciones de mango

El mango puede ajustarse a cualquier posición que desee.

Pise el pedal de liberación del asidero.

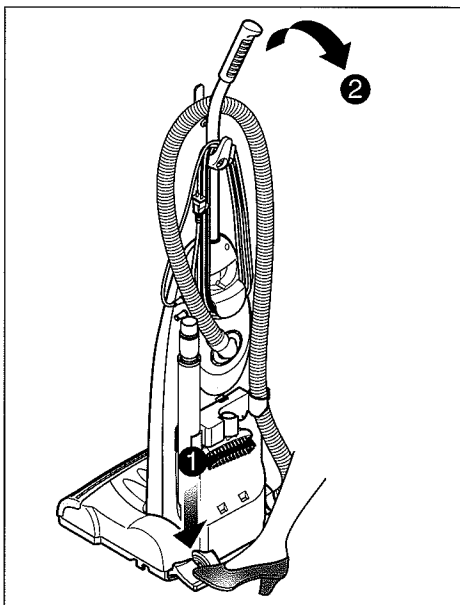
El asidero se libera y se mueve hacia arriba y hacia abajo con libertad.

Ajuste el armazón a la posición deseada.

Cuando vaya a limpiar por debajo del mobiliario, puede usar la posición paralela.

Para ello, pulse de nuevo el pedal de desenganche del mango.

Para guardar el aspirador o usar los accesorios, sitúe el mango en su posición vertical.



FUNCIONAMIENTO



PRECAUCIÓN

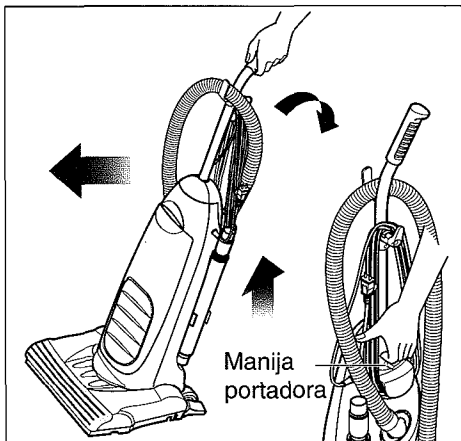
Peligro de lesiones y daños materiales.

- NO conecte el aspirador con el interruptor en la posición ON. Podrían producirse lesiones personales o daños.
- NO utilice tomas situadas por encima de encimeras. Podría romper los objetos situados alrededor.

Transporte del aspirador

Para mover el aspirador de una habitación a otra, ponga el mango en la posición vertical, inclínelo hacia atrás sobre las ruedas traseras y empujelo.

La aspiradora también puede moverse levantándolo desde el asidero como muestra la ilustración.



Uso del Colgador

Para desenrollar el cable, gire hacia abajo el colgador y el cable caerá en su totalidad para su uso inmediato.

No desconecte el aspirador tirando del cable. Hágalo tirando del enchufe.

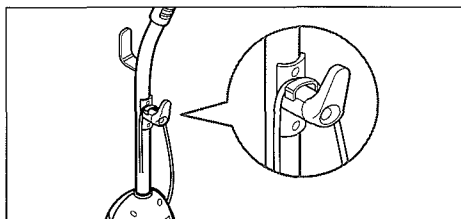
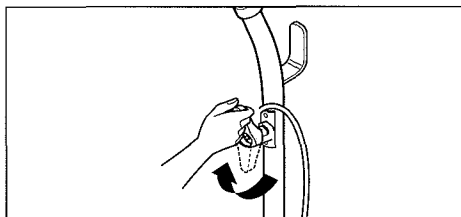
Coloque de nuevo el colgador hacia arriba antes de enrollar el cable.



Uso del retenedor para el cable

Este aparato dispone de un área hueca en el cuerpo del colgador diseñada para que el cable quede fijo durante el uso del aspirador.

Introduzca el cable en esta ranura de modo que no quede colgando y no pueda sufrir daños del rodillo de escobilla u otras partes móviles.



FUNCIONAMIENTO

PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones y daños materiales.

- NO conecte el aspirador con el interruptor en la posición ON. Podrían producirse lesiones personales o daños.
- NO utilice tomas situadas por encima de encimeras. Podría romper los objetos situados alrededor.

Uso de los accesorios

Saque el extremo inferior de la manguera de la aspiradora estirando del collar de la manguera. (Fig. A)

Suelte el tubo telescópico de su posición de almacenamiento (Fig. B)

Deslice el accesorio para limpieza de grietas del tubo telescópico. (Fig. C)

Gire el tubo telescópico a la posición UNLOCK (desbloquear) (Fig. D).

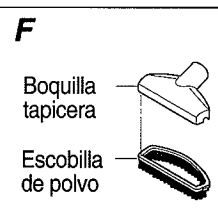
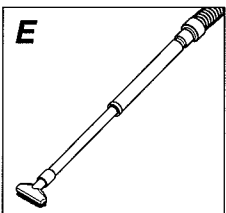
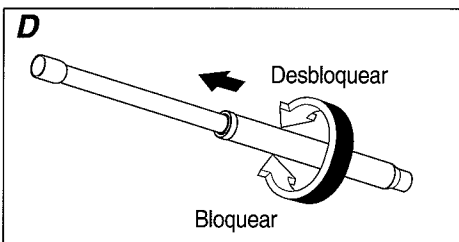
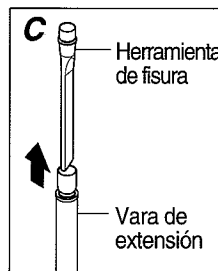
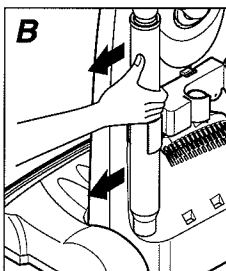
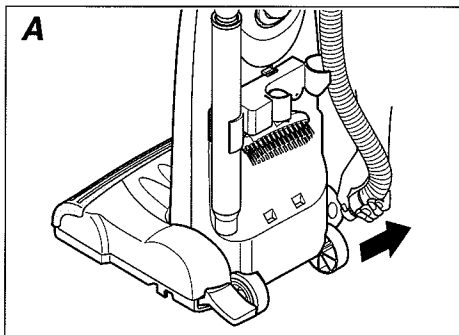
Extienda el tubo telescópico a su máxima extensión. Gírelo a la posición LOCK (bloquear) (Fig. D)

Una el tubo telescópico al manguito del tubo flexible (Fig. E)

Coloque el accesorio para limpieza de grietas o el cepillo en el extremo del tubo telescópico.

También pueden colocarse en el manguito del tubo flexible.

El cepillo tiene dos opciones. Cuando se suelta el cepillo delantero, la parte restante puede utilizarse para la limpieza de tapicería. (Fig. F)



PRECAUCIÓN

Cuando utilice los accesorios, asegúrese que no estira en exceso el tubo flexible. Podría volcar el aspirador.

ELIMINACIÓN DE OBSTRUCCIONES



PRECAUCIÓN

Peligro de descargas eléctricas o lesiones.

Desconecte el aspirador de la red antes de repararlo o limpiarlo. En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones por la puesta en marcha inadvertida del aspirador.

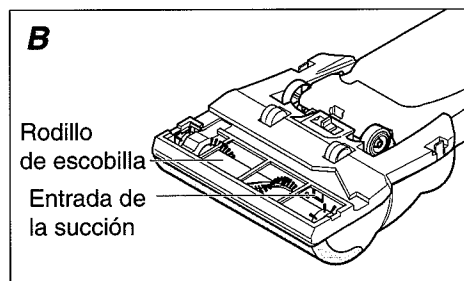
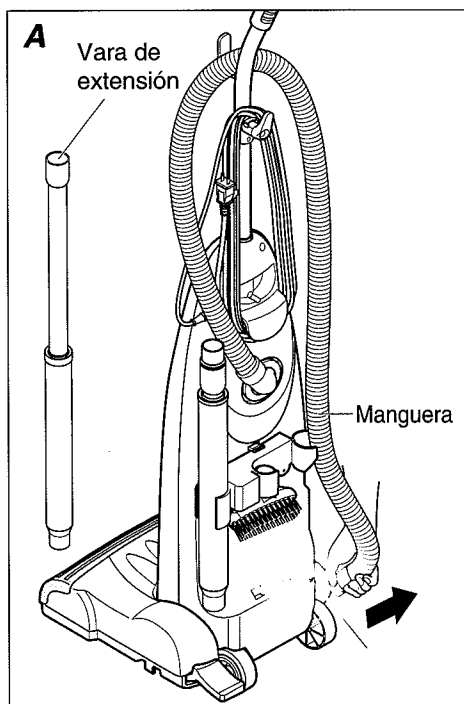
Si el aspirador no parece tener la intensidad de succión adecuada, compruebe, en primer lugar, si la bolsa y el compartimento del polvo están llenos.

Si no hay obstrucciones en la bolsa o en el compartimento de polvo, compruebe el tubo flexible y el tubo telescópico.

Inspeccione visualmente la manguera y la abertura de la cubierta de la boquilla en la que está insertada la manguera (Fig. A).

Si persiste la obstrucción, asegúrese de apagar el aspirador y desconecte el cable de la red. Gire el aspirador para ver la parte inferior. Compruebe el área del rodillo de escobilla y la entrada de aspiración. (Fig. B)

Vuelva a poner el aspirador en posición vertical antes de conectar el enchufe a la red.



INSTRUCCIONES DE CAMBIO



PRECAUCIÓN

Peligro de descargas eléctricas o lesiones.

Desconecte el aspirador de la red antes de repararlo o limpiarlo. En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones por la puesta en marcha inadvertida del aspirador.

Cambio de la bombilla del indicador luminoso

Antes de reemplazar todas las piezas, desconecte la aspiradora de la toma eléctrica.

Sítúe el mango en la posición paralela (Fig. A)

Desatornille y afloje la tapa. (Fig B)

Para soltar la bombilla usada, presione la bombilla al tiempo que la gira en sentido antihorario y sáquela.

Utilice una bombilla con casquillo de bayoneta de 15 – 20 W. Para instalar una nueva bombilla, presiónela y gire en sentido horario.

Vuelva a colocar la tapa del indicador luminoso y apriete los tornillos.

Desinstalación/Instalación de la chapa inferior

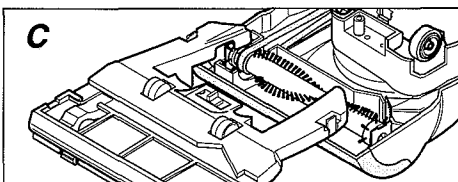
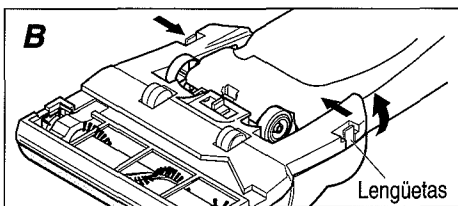
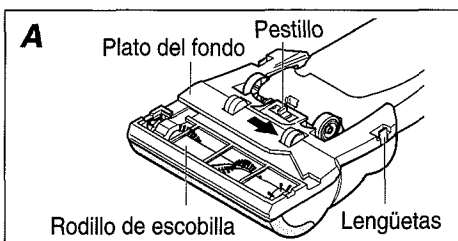
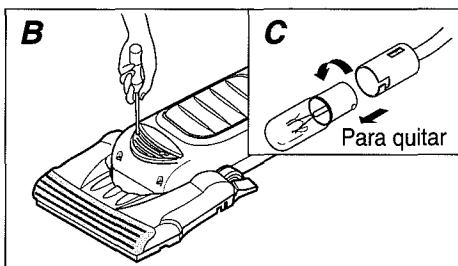
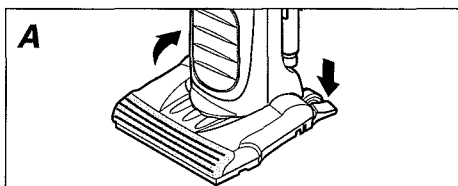
Antes de reemplazar todas las piezas, desconecte la aspiradora de la toma eléctrica.

Para sacar la placa inferior, deslice el pasador como muestra la figura. (Fig. A)
NO DESATORNILLE

Presionando las pestañas hacia el centro, separe la chapa de la carcasa de la boquilla. (Fig. B)

Para instalar la chapa, enganche el extremo frontal de la chapa a las ranuras del frente de la boquilla. (Fig. C)

Presione la chapa hasta que las patillas encajen y deslice el pestillo.



INSTRUCCIONES DE CAMBIO



PRECAUCIÓN

Peligro de descargas eléctricas o lesiones personales.

Desconecte el aspirador de la red antes de proceder a su reparación o limpieza. En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones por la puesta en marcha inadvertida del aspirador.

Quitar la correa y/o cepillo

Si necesita recambios, llame al 1-877-REGINA6 o visite su centro de recambios más cercano. 3-910340-001.

Compruebe con frecuencia la correa y el rodillo de escobilla. Si alguno de ellos está roto o desgastado, cámbielos.

La correa deberá ser reemplazada cada 6 meses. Gire el aspirador y suelte la chapa inferior, según se indica en la sección Desinstalación/Instalación de la chapa inferior.

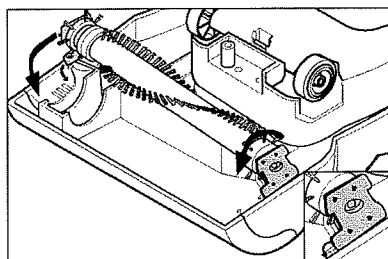
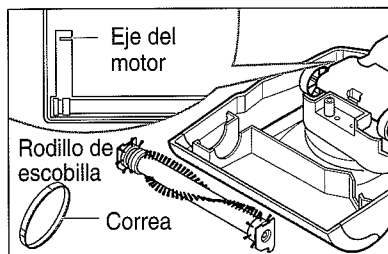
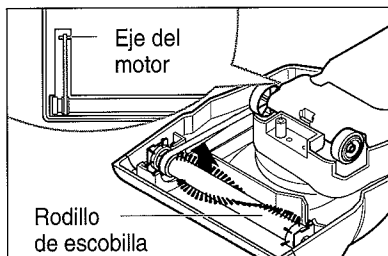
Para desmontar la correa o rodillo de escobilla, sujete los dos lados del rodillo de escobilla y levántelo lentamente. Suelte la correa de la polea del rodillo de escobilla y el eje del motor.

Pase la nueva correa alrededor del eje del motor y la polea del rodillo de escobilla.

Reacople los extremos del rodillo del cepillo en las muescas como puede apreciar en la ilustración. Ruede el cepillo hacia adelante, recambiándolo por el cabezal de la boquilla.

Tras instalar el rodillo de escobilla, gírelo manualmente asegurándose de que la correa no queda retorcida y que todas las piezas giran libremente.

Coloque la chapa inferior de acuerdo con la sección Desinstalación/Instalación de la chapa inferior.



INSTRUCCIONES DE CAMBIO



PRECAUCIÓN

Peligro de lesiones.

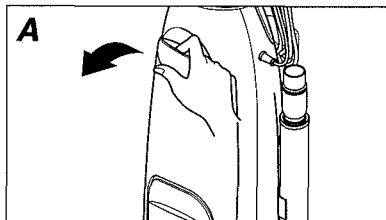
Tenga cuidado al soltar el rodillo de escobilla ya que la tensión de la correa es alta y podría sufrir lesiones al soltarse el rodillo de escobilla de forma violenta.

Recambio del filtro de escape

Para filtros de recambio, llame al 1-877-REGINA6 o visite su centro de recambios más cercano.
N° de pieza del filtro de escape 1-231F13-000,
n° pieza del filtro del compartimento 1-231LG1-000.

Debería ser recambiarse el filtro de escape cada tercer cambio de bolsa.

Tire hacia fuera del agarre para soltar la tapa.
Cambie el filtro de salida de aire y (Fig. B) cierre la tapa.



INSTRUCCIONES DE CAMBIO



PRECAUCIÓN

Peligro de descargas eléctricas o lesiones personales.

Desconecte el aspirador de la red antes de proceder a su reparación o limpieza. En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones por la puesta en marcha inadvertida del aspirador.

Cambio de la bolsa

Compruebe la bolsa periódicamente. Si se acumula demasiada suciedad, el aspirador puede no funcionar correctamente.

Si el aspirador no parece tener la suficiente potencia de succión, compruebe la bolsa.

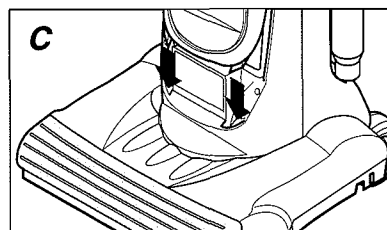
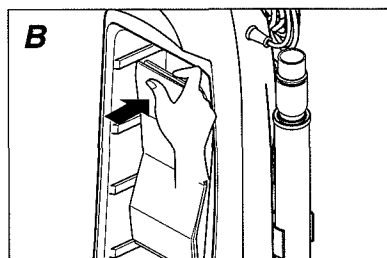
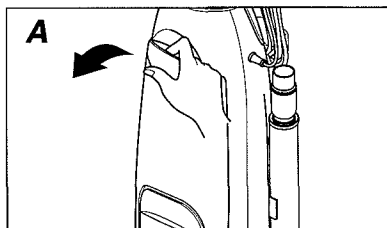
DESCONECTE EL ASPIRADOR DE LA RED.

Tire del agarre de la tapa y separe la tapa del aspirador. (Fig. A)

Tire de la boca de la bolsa para extraerla.

Acople la nueva bolsa al portabolsas agarrando el collar y empujando hacia tras como muestra la figura. (Fig. B) Meta la parte inferior de la bolsa en el interior.

Gire la tapa hacia arriba a la posición cerrada y presiónela hasta que el gancho quede fijado en su posición.



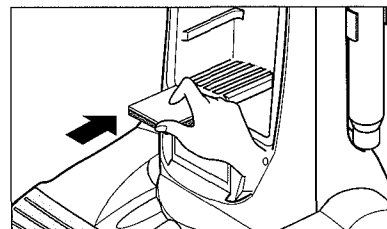
Filtro del compartimento de polvo

El filtro secundario está ubicado dentro del depósito de polvo. Al instalar o cambiar la bolsa del filtro, compruebe siempre el filtro secundario. Cuando se ensucie el filtro secundario, sáquelo y límpielo agitándolo o cepillándolo sobre un contenedor o cubo de la basura.

Para soltar este filtro, abra la tapa y extráigalo de la parte inferior del compartimento del polvo.

Para sacar este filtro o cambiarlo, abra la cubierta antipolvo y tire de él desde la parte inferior del depósito de polvo.

Debe introducirse completamente en los salientes del fondo del compartimento del polvo.



MANTENIMIENTO



PRECAUCIÓN

Peligro de descargas eléctricas o lesiones personales.

Desconecte el aspirador de la red antes de proceder a su reparación o limpieza. En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones por la puesta en marcha inadvertida del aspirador.

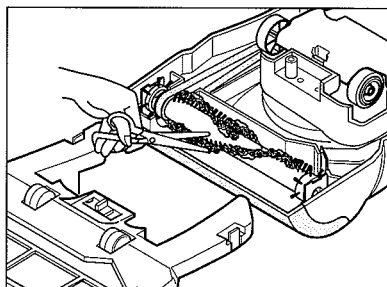
Limpieza del Rodillo de escobilla

Para mantener una elevada eficiencia de limpieza, limpie el rodillo de escobilla con frecuencia.

Asegúrese de haber desconectado el aspirador de la red.

Gire el aspirador. Si fuera necesario, suelte la chapa inferior según se muestra en la sección Desinstalación/Instalación de la chapa inferior.

Remueva los elementos que sea obtáculo, tales como montón de tapete, pelusa, hebras, cabellos, etc.



ANTES DE LLAMAR AL SERVICIO TÉCNICO

En caso de problemas de escasa importancia, consulte este cuadro para encontrar una posible solución. Cualquier otro servicio, aparte de los aquí descritos, deberá ser realizado por un servicio técnico autorizado.



PRECAUCIÓN

Peligro de descargas eléctricas o lesiones personales.

Desconecte el aspirador de la red antes de proceder a su reparación o limpieza. En caso contrario, podrían producirse descargas eléctricas o lesiones por la puesta en marcha inadvertida del aspirador.

| Problema | Causa posible | Solucion posible |
|-------------------------------------|--|---|
| El aspirador no funciona | <ol style="list-style-type: none">1. No se ha enchufado correctamente.2. No hay voltaje en la toma de la red.3. No se ha pulsado el interruptor On/Off.4. Fusible roto.5. Activado el protector térmico. | <ol style="list-style-type: none">1. Apriete el enchufe.2. Compruebe el fusible o disyuntor.3. Pulse el interruptor On/Off.4. Consulte al servicio técnico.5. Consulte en página 33. |
| El aspirador no recoge la suciedad. | <ol style="list-style-type: none">1. Correa rota o desgastada.2. Cepillo del rodillo de escobilla desgastado.3. Bolsa llena o atascada.4. Agujero en el tubo flexible.5. Tapa instalada incorrectamente.6. Correa no instalada en el eje del motor. | <ol style="list-style-type: none">1. Cambie la correa.2. Cambie el rodillo de escobilla.3. Cambie la bolsa.4. Cambie el tubo flexible.5. Instale correctamente.6. Instale la correa en el eje del motor. |
| El polvo escapa de la bolsa | <ol style="list-style-type: none">1. Bolsa instalada incorrectamente.2. Bolsa retorcida. | <ol style="list-style-type: none">1. Instale la bolsa correctamente.2. Cambie la bolsa. |

TODAS LAS DEMÁS TAREAS DE SERVICIO DEBERÍA LLEVARLAS A CABO UN REPRESENTANTE DE SERVICIO AUTORIZADO

SERVICIO DE ATENCIÓN AL CLIENTE (1-877-REGINA6)

En caso de necesitar más asistencia, consulte en las Páginas Amarillas para encontrar un representante de servicio autorizado de ROYAL®. Los costes de transporte de y al lugar de reparación corren a cuenta del propietario. Las piezas de servicio utilizadas en esta unidad se recambian fácilmente y pueden obtenerse rápidamente de un representante o vendedor ROYAL®. Identifique siempre su aspiradora por el número del modelo y el código de fabricante al solicitar información o pedir piezas de repuesto. (El número de modelo aparece en la parte inferior de la aspiradora).